

# beckingen gute aussichten

Beckingen | Düppenweiler | Erbringen | Hargarten | Haustadt | Honzrath | Oppen | Reimsbach | Saarfels

## Weißer Sonntag 2018



## Wichtige Telefonnummern

<p><b>■ Polizei Notruf</b> <span style="float: right;"><b>1 10</b></span>            Polizeiinspektion Merzig            (immer besetzt) <span style="float: right;"><b>0 68 61/70 40</b></span>            Wasserschutzpolizei Dillingen <span style="float: right;"><b>0 68 31/7 69 93 73</b></span>            Polizeiposten Beckingen <span style="float: right;"><b>0 68 35/9 36 66</b></span></p> <p>Feuerwehr Notruf <span style="float: right;"><b>1 12</b></span>            Notarzt <span style="float: right;"><b>1 12</b></span></p> <p>DRK-Krankentransportstellen            Merzig <span style="float: right;"><b>0 68 61/7 05-62 95</b></span>            Dillingen <span style="float: right;"><b>0 68 31/70 21 11</b></span>            Losheim <span style="float: right;"><b>0 68 72/63 63</b></span></p>	<p>für den Gemeindebezirk Erbringen            Lutwin Klein, Auf Löw 45 <span style="float: right;"><b>0 68 35/47 15</b></span>            für den Gemeindebezirk Haustadt            Dieter Wächter, Im Hirtengarten 13 <span style="float: right;"><b>0 68 35/ 44 06</b></span>            für den Gemeindebezirk Honzrath            Winfried Minninger, Auf Weweln 3 <span style="float: right;"><b>0 68 32/5 42</b></span>            für die Gemeindebezirke Reimsbach und Hargarten            Naturschutzbeauftragter im Gemeindebezirk Beckingen/Saarfels:            Herr Stefan Schneider, Anemonenstraße 27            66701 Beckingen <span style="float: right;"><b>0160/97405391</b></span></p>
<p><b>■ Gemeindeverwaltung</b>            Rathaus mit Bauhof und Wasserwerk            Rathaus (Telefax) <span style="float: right;"><b>0 68 35/55-0</b></span>            nach Dienstschluss: <span style="float: right;"><b>0 68 35/5 55 00</b></span>            Collmann, Bürgermeister <span style="float: right;"><b>06835/ 55-880</b></span>            Schommer, Gemeindeoberamtsrat <span style="float: right;"><b>0 68 32/12 11</b></span>  <b>Bauhof, Bereitschaftsdienst</b> <span style="float: right;"><b>01 51/17 14 59 65</b></span>            Müller, Revierförster <span style="float: right;"><b>0 68 87/8939015</b></span>  <b>Wehrführer</b> Schneider, In den Rübstücker 6 <span style="float: right;"><b>0 68 35/68 99 7</b></span>  <b>Stellvertreter</b> Ludwig, Neue Welt 35 <span style="float: right;"><b>0 68 35/6 83 41</b></span>  <b>Löschbezirksführer</b>            Beckingen: Dittert, Haustadter-Tal Str. 99 <span style="float: right;"><b>0 68 35/ 7 67 1</b></span>            Düppenweiler: Alles, Herrenschwamm 12 <span style="float: right;"><b>06832/801121</b></span>            Erbringen: Folz, Auf der Heide 1 <span style="float: right;"><b>0 68 32/8 03 79</b></span>            Hargarten: Wagner, Im Weidentälchen 18 <span style="float: right;"><b>0 68 32/18 84</b></span>            Haustadt: Diwersy, Lindenstraße 17 <span style="float: right;"><b>0 68 35/60 24 00</b></span>            Honzrath: Seiwert, Merchinger Straße 28 <span style="float: right;"><b>0 68 35/73 56</b></span>            Oppen: Schmidt, Sonnenhügel 12 <span style="float: right;"><b>0 68 32/92 13 69</b></span>            Reimsbach: Hoffmann, Am Hahn 15 <span style="float: right;"><b>0 68 32/92 10 59</b></span>            Saarfels: Gottfrydziak, Nelkenweg 2 <span style="float: right;"><b>0 68 35/6 76 40</b></span></p>	<p><b>■ energis-Netzgesellschaft mbh</b>            Störungsnummer Strom <span style="float: right;"><b>06 81/90 69-26 11</b></span>            Störungsnummer Erdgas <span style="float: right;"><b>06 81/90 69-2610</b></span></p> <p><b>■ DRK-Bereitschaft Beckingen</b> <span style="float: right;"><b>0152/04472851</b></span>            Bereitschaftsführer Oliver Reiter</p> <p><b>■ Technisches Hilfswerk</b>            Ortsbeauftragter Barbian für Beckingen <span style="float: right;"><b>01 74/ 3 38 81 34</b></span></p> <p><b>■ Arbeiterwohlfahrt</b>  <b>Fahrbarer Mittagstisch:</b> Auskünfte erteilt <span style="float: right;"><b>0 68 35/65 66</b></span></p> <p><b>■ Private ambulante Pflegedienste</b>            Heike Marschall, Beckingen <span style="float: right;"><b>0 68 35/500 800</b></span>            Elke &amp; Jessica Müllenbach Düppenweiler <span style="float: right;"><b>0 68 32/366</b></span></p> <p><b>■ Caritas-Sozialstation Hochwald</b>            für Beckingen <span style="float: right;"><b>Tel. 0 68 72/50 45 62, Fax 0 68 72/50 45 86</b></span></p> <p><b>■ Caritas Kontaktzentrum für Demenz und Hospiz</b>            Lindenstr. 39, 66701 Beckingen-Haustadt  <span style="float: right;"><b>Tel.: 0 68 35/40 22, Fax: 0 68 35/10 54</b></span></p> <p><b>■ Christliche Bürgerhilfe e.V.</b>            Beckingen - Kleiderkammer <span style="float: right;"><b>0 68 35/23 38</b></span></p> <p><b>■ HELP Kinder- und Erwachsenenbetreuung</b>            Zuhause GmbH <span style="float: right;"><b>Mobil: 01 60/7 42 26 46</b></span></p> <p><b>■ Hilfe für Frauen in Notsituationen Frauenhaus Saarlouis</b>            Aufnahme Tag und Nacht möglich.            Anonyme und kostenlose Beratung <span style="float: right;"><b>0 68 31/22 00</b></span></p> <p><b>■ Kreis-Senioren-Telefon</b> (Do 14 - 17 Uhr): <span style="float: right;"><b>0 68 61/7 88 86</b></span></p> <p><b>■ Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen</b>            www.hilfetelefon.de <span style="float: right;"><b>Tel.: 08000116016</b></span></p>
<p><b>■ Wasserwerk Beckingen</b>            u. Bereitschaftsdienst            Pumpwerk Hargarten <span style="float: right;"><b>0 68 32/4 29</b></span></p> <p><b>■ Naturwacht Saarland, Frank Grütz, Alte Wäscherei</b>            Sprechstunde nach tel. Vereinbarung <span style="float: right;"><b>Tel. 0174/9503521</b></span></p> <p><b>■ Naturschutzbeauftragte</b>            Karl-Rudi Reiter, Hauptstraße 59 <span style="float: right;"><b>0 68 32/70 29</b></span>            für den Gemeindebezirk Düppenweiler            Norbert Müllenbach, Piesbacher Straße 51 <span style="float: right;"><b>0 68 32/3 66</b></span>            für den Gemeindebezirk Düppenweiler            Leo Roth, Im Dampen 7 <span style="float: right;"><b>0 68 32/71 09</b></span></p>	



## Ärzteliste

<p><b>■ Bereitschaftsdienstpraxis</b>  <b>der Kassenärztlichen Vereinigung Saarland am Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr.3</b>  <b>Bitte melden Sie sich vor ihrem Besuch telefonisch an:</b>  <b>Tel.: 01805/663006.</b>  <b>Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstpraxis:</b>            - <b>Am Wochenende von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr</b>            - An jedem Feiertag von 08.00 Uhr bis um 08.00 Uhr des Folgetages.            - Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester            Notwendige Hausbesuche werden von eigens dazu eingeteilten Ärzten aus der Bereitschaftsdienstpraxis heraus durchgeführt.</p> <p><b>■ Zahnärzte</b>  <b>Sa. 07.04. und So. 08.04.,</b> Mirwald A., Merzig, Tel.: 06861/9388333</p> <p><b>■ Apotheken</b>  <b>Do. 05.04.</b>            Doc`s Apotheke, Friedrich-Ebert-Str. 40, Dillingen, Tel.: 06831/78000  <b>Fr. 06.04.</b>            Odilien-Apotheke, Odilienplatz 2, Dillingen, Tel.: 06831/77000  <b>Sa. 07.04.</b>            Tal-Apotheke, Honzrather Str.69, Beckingen-Honzrath, Tel.: 06835/93351  <b>So. 08.04.</b>            Engel-Apotheke, Talstr.128, Beckingen, Tel.: 06835/2435</p>	<p><b>Mo. 09.04.</b>            Andreas-Apotheke, Reimsbacher Str. 40-42, Beckingen-Reimsbach, Tel.: 06832/91181  <b>Di. 10.04.</b>            Berg-und Hüttenapotheke, Stummstr. 57, Dillingen, Tel.: 06831/707004  <b>Mi. 11.04.</b>            Pachtener Apotheke, Nachtsheimstr.3, Dillingen, Tel.: 06831/73309</p> <p><b>■ Augenärztlicher Notfalldienst</b>  <b>Sa. 07.04. und 08.04.,</b> Gemeinschaftspraxis Dr. Weiner und Kollegen, Tel.: 06841/5033 u. 0160/3053451</p> <p><b>■ HNO-Notfalldienst</b>  <b>Sa. 07.04. und So. 08.04.</b> Hr. Dr. Dewes, Saarlouis, Tel.: 06831/2055</p> <p><b>■ Kinderärzte</b>  <b>Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Saar am Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Saarlouis, Kapuzinerstr. 4, Saarlouis</b>  <b>Sa. 07.04. und So. 08.04.</b> Kinderärztlicher Notdienst im Erdgeschoss der Klinik in Saarlouis, Tel. 06831/1257883. Es ist dringend notwendig, um die Wartezeiten für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen.</p> <p><b>■ Tierärzte</b>  <b>Sa. 07.04. und So. 08.04.</b> Tierärztin Dr.Lauck, Lebach, Tel.:06881/9247222</p>
--	--

## Wichtige Infos aus dem Rathaus

### Wichtiger Hinweis für alle sporttreibenden Vereine

#### Sportlerehrung 2018

Die Gemeinde Beckingen beabsichtigt am **24.06.2018** am Feuerwehrfest in Oppen Sportler aus der Gemeinde Beckingen für besondere Leistungen **im Jahre 2017** zu ehren. Hierbei soll nach folgenden Auswahlkriterien verfahren werden:

#### 1. Einzelsportler, die

- a) einen 1. bis 3. Platz bei den Saarlandmeisterschaften oder vergleichbaren Veranstaltungen belegt haben oder
- b) einen 1. bis 6. Platz bei deutschen Meisterschaften oder vergleichbaren Veranstaltungen belegt haben oder
- c) in eine deutsche Nationalmannschaft berufen worden sind.

#### 2. Mannschaften, die

- a) einen 1. bis 3. Platz bei den Saarlandmeisterschaften oder vergleichbaren Veranstaltungen belegt haben oder
- b) einen 1. bis 6. Platz bei deutschen Meisterschaften oder vergleichbaren Veranstaltungen belegt haben oder
- c) eine Meisterschaft in einer über der drittletzten Klasse eingeordneten Klasse errungen haben

Die Vereine werden gebeten, die Namen der in Frage kommenden Sportler und die erzielten Leistungen **bis zum 20. April 2018** der Gemeindeverwaltung mitzuteilen.

Beckingen, den 04.04.2018

Thomas Collmann, Bürgermeister

### Wichtiger Hinweis

#### für alle Nutzer des Beckinger Hallenbades!

Das Hallenbad der Gemeinde Beckingen ist wegen Renovierungsarbeiten bis **voraussichtlich Ende Mai 2018** geschlossen!

Thomas Collmann, Bürgermeister

## Mundartecke -

„Wie uus der Schnauwel gewaäß éss!“

### Bildungsbrems Navi

Fréjer hann sich die jong Burschen samsches òòwens òdder sonndes méttés getroff onn hann iwwerlaat, wat se mache kénnten. Ääner hòt émmérenn Idee. „Komm, mae fahren nò Tréjer énn de Disco.“ Ab éntt Auto onn dann iwwer die Pellingéer nò Tréjer. Ohne Kaat, ohne Navi, die hann de Wääch all kann. Ach wenn se sonndachs off e Sportplatz gefah sénn, ob nò Schwazenholz òdder nò Buweiler òdder sonschdwohin, dat wòr däänen allen e Begréff. Wenn de haut ääne fräscht, wie\_ae vo Saarlouis nò Bachem kémmt, géffd der zur Antwort: „mémm Navi“. Durch wat für Dörfer er féhrt, interessiert däänen nét. Hauptsach, er kémmt aan.

Dat Navi éss Klasse. Dat waes émm voraus schon, wann enn Ampel kémmt o wo e Baustell éss. Awwer et verrät seim Zouhéerer nét, wad\_et off dem Wääch alles Schéénes se gucke géffd. Ich ha mò e jonge Lehrer aus uuserem Kreis gefròòt, ob\_ae scho mò é Wadrill wòr, dò hat der mich gefròòt, ob dat énn dae Eifel leit. Dat\_et dò e richtich Alm géffd, had\_ae mae nét geglaeft. Er ging nur die SR3-Alm é Landsweiler kennen. De Heimat móss mae némmé kennen, Hauptsach, mae waeß, wo dat nägscht lwent éss.  
Hans Peter Spelz



## Weißer Sonntag 2018

### Text zum Titelbild:

Auch in diesem Jahr wird in den Pfarreien der Gemeinde Beckingen das Fest der 1. Hl. Kommunion feierlich begangen und zwar in **Beckingen und Düppenweiler am 8. April, in Reimsbach am 15. April und in Haustadt am 22. April.**

Das Titelbild zeigt die Beckinger und Saarfelser Kommunionkinder des vergangenen Jahres im Altarraum der Beckinger Pfarrkirche. Den Kommunionkindern und Kommunionjubi-

laren übermittle ich zu ihrem Ehrentag am kommenden Weißen Sonntag bzw. den darauf folgenden Sonntagen die besten Grüße und Wünsche. Besonders den Erstkommunikanten wünsche ich eine erhebende Feier und zusammen mit den Verwandten und Freunden viel Freude an diesem besonderen Tag.

Thomas Collmann, Bürgermeister

## Beckinger Seniorennachmittag war gut besucht und bot ein gelungenes Programm

Viele der eingeladenen Seniorinnen und Senioren des Gemeindebezirks Beckingen konnte Ortsvorsteher Dieter Hofmann zum diesjährigen traditionellen Seniorennachmittag, der wiederum mit einem Mittagessen begann, am Palmsonntag in der Deutschherrenhalle willkommen heißen. Als besondere Gäste begrüßte er Bürgermeister Thomas Collmann, MdL Dagmar Ensch-Engel, den zweiten Gemeindebeigeordneten Hermann-Josef Lang, den stellvertretenden Ortsvorsteher Elmar Seiwert, weitere Mitglieder des Gemeinde- und Ortsrates sowie Pastor Wolfgang Goebel von der Katholischen Pfarreiengemeinschaft sowie die mitwirkenden Vereine. Hofmann wies darauf hin, dass im Gemeindebezirk Beckingen derzeit 659 Personen leben, die 70 Jahre und älter sind, davon 369 Frauen und 290 Männer. Hinzu kommen noch 25 Bewohner der Rosenresidenz und 10 des Altenheimes St. Marzellus. „Ich freue mich, dass Sie meiner Einladung so zahlreich nachgekommen sind. Besonders begrüße ich die Damen und Herren des Jahrgangs 1948, zu dem 22 Frauen und 21 Herren gehören, die wir in diesem Jahr zum ersten Mal einladen durften. 25 Beckinger Mitbürgerinnen und 16 Mitbürger, also 41 Personen, sind 90 Jahre alt oder älter. Auch all den anderen Senioren, die durch hohes Alter oder Krankheit nicht da sein können, gilt ebenfalls von hier aus mein Gruß. Der Nachmittag soll ein Dankeschön für Sie alle sein. Er kann sicherlich nur ein kleines Zeichen unserer Achtung, Anerkennung und Respekts für Sie sein. Genießen Sie diesen Nachmittag. Ich bin der Überzeugung, dass wir heute ein wunderschönes Programm zusammengestellt haben und wünsche Ihnen einen angenehmen Aufenthalt im Kreise Ihrer Freunde und Bekannten, gute Unterhaltung und ein paar schöne Stunden“, betonte der Ortsvorsteher in seiner Begrüßungsansprache. Bürgermeister Collmann und Pastor Goebel unterstrichen in ihren Grußworten ihre Wertschätzung der Seniorinnen und Senioren sowie ihre Verbundenheit mit diesen. Das Vereinigte Blasorchester Beckingen eröffnete musikalisch das Programm, das dann vom Musik-Duo Karl Schwindling/Walter Keller weiter umrahmt wurde. Für das leibliche Wohl war neben dem Mittagessen auch mit Kaffee und Kuchen gesorgt. Zur Unterhaltung trugen der Katholische Kirchenchor Beckingen-

Saarfels mit Gesang, die Tanzmäuse, die Kindergarde und Tanzmariechen des Karnevalsvereins „Grad ze laeds“ mit ihren Tanzvorstellungen und Akteurinnen der Katholischen Frauengemeinschaft Beckingen mit ihrem Play-Back-Medley-Auftritt als Comedian Harmonists bei. Älteste anwesende Mitbürger waren Karl Kerber (97 Jahre) und Elisabeth Altmeier (95 Jahre). Ortsvorsteher nahm die Ehrung vor und bedankte sich bei allen, die zum Gelingen des Nachmittags beigetragen haben: Dem Kirchenchor, der Katholischen Frauengemeinschaft Beckingen für ihren Auftritt nebst Bedienung, den Garden des KV „Grad ze laeds“ Beckingen für ihre Tänze, dem DRK-Ortsverein Beckingen für die Bewirtung mit Getränken, dem Koch Horst Schwarzenberger und Team für das Mittagessen, dem AWO-Ortsvereinsvorsitzenden Gerhard Braun für die Übernahme eines Teils der Kosten hierzu, Hausmeister Martin Breder nebst seinen Kollegen des Bauhofes für die Herrichtung der Halle sowie den Damen Luzia Ewen, Gisela Kerwer und Carla Hofmann für die österliche Dekoration.



Ehrung des ältesten Teilnehmers Karl Kerber (97 Jahre) und Teilnehmerin Elisabeth Altmeier (95 Jahre) durch den Ortsvorsteher Dieter Hofmann. Mit auf dem Foto sind sein Stellvertreter Elmar Seiwert, Bürgermeister Thomas Collmann, Pastor Wolfgang Goebel sowie die Enkelin Kerbers und weitere Gemeinderats- und Ortsratsmitglieder.

## An alle Vereine, Verbände und Institutionen in der Gemeinde Beckingen

Ab sofort können Sie Ihre redaktionellen Texte auch ganz einfach per Internetbrowser an das „Mitteilungsblatt der Gemeinde Beckingen“ senden.

### Ihre Vorteile unter anderem:

- Die Übermittlung kann von jedem Internetbrowser erfolgen, egal ob Sie sich gerade in Beckingen befinden oder im Urlaub in Kolumbien, Sie benötigen kein E-Mail-Programm!
- Einfache, benutzerfreundliche Handhabung, keine speziellen Vorkenntnisse erforderlich

- Schnelle Datenübermittlung
- Vorschaufunktion
- Übermittlung von Fotos ist ebenfalls möglich
- Die Übermittlung kann nicht nur für die nächste Ausgabe erfolgen, sondern auch im Voraus für beliebige Ausgaben

CMS

Machen Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch!



## Geführte Mountainbike-Touren im Großen Lückner

Zu geführten Mountainbike-Touren im Großen Lückner lädt die Gemeinde Beckingen in Kooperation mit dem Radsportclub Haustadter Tal am Samstag, 14. April 2018, ein. Start ist um 13.00 Uhr ab der Oppener Hütte am Eingang zur Finnbahn in Oppen. Gefahren wird über Waldwege und Trails im „Großen Lückner“ etwa 2,5 bis 3 Stunden.

Bei Bedarf wird in mehreren Gruppen gestartet, die aber angeführt werden durch bekannte Guides wie „Dämon“ Christian Strunk, Michael Buchheit und Hans Cuntz. Eine Anmeldung ist erwünscht. Weitere Infos: Hans Cuntz vom RSC Haustadter Tal, 06832/1555 oder bei der Gemeinde Beckingen, Tel.: 06835/55-105 oder -151 sowie freitags nach 13 Uhr unter 01603389033. Die Schlusseinkehr für alle Teilnehmer findet in der Oppener Hütte statt.



Start an der Oppener Hütte

## Vorschulkinder der KiTa St. Mauritius Haustadt zu Besuch im Rathaus

Nach einer spannenden Busfahrt hieß es für 13 Vorschulkinder der KiTa St. Mauritius Haustadt mit ihren Betreuerinnen Annegret Fell und Stefanie Polcher „Ab ins Beckinger Rathaus und hier quer durch alle Abteilungen“. Zuerst wurde das Dienstzimmer des Bürgermeisters Thomas Collmann unter die Lupe genommen und dessen alte Polizeimütze anprobiert, was schon zum festen Programm gehört. Bürgermeister Collmann verteilte an jedes Kind eine Brotdose mit dem Motiv des Leuchtturms aus dem „SaarGarten“. Der Inhalt der Brotdose, eine Laugenstange und ein Getränk, wurden später bei einem kleinen Picknick im Sitzungssaal verzehrt. Anschließend verschafften sich die Kinder einen Einblick über das Beckinger Amtsblatt und wie es redaktionsfertig gemacht wird. Die Besichtigung des Einwohnermeldeamtes wurde einmal mehr zum Highlight. Die Kinder staunten nicht schlecht darüber, was die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter hier alles über sie wussten. Da wurden fleißig die vielen Stempel ausprobiert. Spannend war es, wie zuvor schon auf dem Personalamt, auch auf dem Standesamt. Einmal Standesbeamter sein fanden alle klasse, nur ein Brautpaar wollte sich nicht finden lassen. Einer der Auserwählten ging sogar stiften und so war die einhellige Meinung, dass es dafür auch einfach noch zu früh sei. Dann lieber mal bei der Feuerwehr und dem Beckinger Polizeiposten vorbeischaun, meinten sie. Bei der Begutachtung des Feuerwehrautos und des Polizeiautos waren die Kinder wieder voll begeistert. Besonders das Ertönen der jeweiligen Martinshörner ließ die Frage auftauchen, welches denn nun lauter sei. Die ganze Tour durch die Abteilungen des Rathauses fand großen Anklang. Der Morgen verging wie im Flug, so dass die Kinder kaum noch Zeit für ein Picknick im Sitzungssaal hatten. Schon stand der Bus für die Heimfahrt bereit, die die Kinder, jeder mit einem Bündel Gelber Säcke für die Mamas im Gebäck, zurück nach Haustadt antraten.



Die Vorschulkinder der KiTa St. Mauritius Haustadt bei ihrem Besuch im Arbeitszimmer des Bürgermeisters.



Polizeikommissar Frank Schmitt beeindruckte die Kinder mit seinem Einsatzwagen und Blaulicht. Da schickten sie alle.



Feuerwehrmann Manfred Gergen erklärte den Kindern die Funktion und Einsatzbereitschaft des Feuerwehrfahrzeuges.

## Wir im Verein

### Mundartnachmittag des Heimatvereins Honzrath erfreute wieder die Besucher

Freunde des moselfränkischen Dialekts kamen beim traditionellen Nachmittag der Mundartgruppe des Heimatvereins Honzrath in der Mehrzweckhalle wieder voll auf ihre Kosten. Während für das leibliche Wohl mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen gesorgt war, taten es die mitwirkenden Mundartautoren mit originellen Beiträgen zur Unterhaltung. Namens der Mundartgruppe hieß Gudrun Reinert die Gästeschar, darunter auch Ortsvorsteher Joachim Gratz, willkommen und führte durch das Programm unter dem Thema „Mi.er wo.eren aach mol jonk“. Mit seinem Lied „Fri.er wor alles anschder“ schwelgte der Honzer Liedermacher Werner Schäfer, Jahrgang 1945, in Erinnerungen an seine Jugendzeit als Vierzehnjähriger. Auch Mundartautor Heinz Kollmann, erstmals mit von der Partie, erinnerte mit seinen Vorträgen „De Maadscho.uh“ und „Mei Nooper“ an die Zeit ohne Einkaufsmärkte, aber mit noch vill Noperschaftshelf. Erlebnisse aus ihrer Jugendzeit schilderte ebenfalls die Debütantin Anita Seger aus Düppenweiler. Zum einst ehrenwerten Begref „Aanstand“, den mer net met dem Scheimleffel gefress hott, gehörte nach den Worten des einheimischen Autors Hans-Peter Spelz aach, off de Lehrer zu hi.eren. Er befasste sich auch mit dem „Raschbeln“ en der Karwoch, bei dem noch Ordnung herrschte und dat Eierensammeln et beschde wor. Heimatvereinsvorsitzender Werner Reinert gab preis, wie er als jonger Bursch in Oma Marie´s Gemischtwarenladen Zigaretten stibitzte und met seinen Kollegen an Kapp rauchte. Über seinen gudden Schutzengel, der ihm bei Mopedstürzen beistand, erzählte Werner Schäfer. Martha Ludwig stieg ans Mikrophon, um über ein Erlebnis bei der Wanderung der Katholischen Jugend zum Geisweilerhof zu plaudern, wo auf der Toiletten erstmals Urinale gesehen wurden, die jedoch wie sich später rausstellte, net zum Fi.eswäschen beste.mt woren. Autorin Irmgard Diwersy aus Bachem schwärmte mit ihrem Text „O du scheen alt Zeit“ von früher, als es einfaches Essen gab on noch zehn Leit zesummen am Deesch gesess hotten. Ebenso brachte sie met „de Sonndisch“ frühere Sonntagsgepflogenheiten in Erinnerung. Dass die 70er Jahre die beschden Johre woren, besang Werner Schäfer als „Oldie Mann“. Anita Seger befasste sich in ihrem Beitrag „Mei Fahrrad“ mit dem Drahtesel, der früher auch gerne von den Buben zur Mitnahme der Mädchen auf dem Gepäckträger genutzt wurde. Um Fahrräder drehte sich unter anderem auch der Vortrag „De Ennerbox“ von

Hans-Peter Spelz, denn diese ausgedienten Unterwäschestücke aus damals noch mehr Stoff, wurden oft als Putzlappen zur Fahrradreinigung verwandt. Sein weiterer Text unter dem Titel „Et eescht Mool“ handelte von einer Fahrradtour mit einem Mädchen in den Wald, wo es das erste Mal probiert wurde, allerdings das Zigarettenrauchen. Die Marotten seines Vaters nebst strenger Erziehung schilderte Heinz Kollmann in seinem Kindheitsrückblick „Kollmanns Heinrich enn Raasch“, Seine Erfahrungen met em Rindve.ih gab Werner Reinert preis. Wie ein Vollstreckungsbeamter bei seiner Amtsausübung von Bauern auf die Schippe genommen wurde, brachte Irmgard Diwersy mit ihrer heiteren Geschichte „Et Hissjen bei de Bauersleit“ zu Gehör. Zum Schluss des Nachmittags sang Werner Schäfer das Lied „He.i em kleinen Saarland“.



Moderatorin Gudrun Reinert von der Mundartgruppe des Heimatvereins Honzrath (Mitte) mit den Akteurinnen und Akteuren. Auf dem Gruppenfoto fehlt Martha Ludwig, die aber auf Foto zwei zu sehen ist.



Mundartautorin Martha Ludwig bei ihrem Vortrag.

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Beckingen  
66701 Beckingen, Bergstraße 48

**Druck:** Druckhaus WITTICH KG

**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG

**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2, (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:** **amtlicher und redaktioneller Teil:** Thomas Collmann, Bürgermeister

**Anzeigen:** Thomas Blee, Produktionsleiter

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag  
**Reklamation Zustellung:** Tel. 06502 9147-335, -336, -713  
E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





## Bastelgruppe der Katholischen Frauengemeinschaft Beckingen übergab wieder eine Spende für Pater Michael Heinz aus Düppenweiler

Einen Scheck in Höhe von 3.000 Euro als Teil des Erlöses aus ihren traditionellen Basaren des vergangenen Jahres überreichte die von Maria Ewen geleitete Bastelgruppe der Katholischen Frauengemeinschaft Beckingen im Rahmen des Frühlingbasars wieder an die Eltern Albert und Inge des Steyler Paters Michael Heinz aus Düppenweiler für die Missionsarbeit. Heinz wurde am 6. Oktober 1961 in Düppenweiler geboren und trat 1983 nach seinem Abitur am Arnold-Janssen-Gymnasium in St. Wendel dem Orden der Steyler Missionare bei. Bereits während seines Studiums der Philosophie und Theologie an der Hochschule des Ordens in St. Augustin ging er für zwei Jahre nach Ecuador, um die kirchliche und soziale Arbeit des Ordens in Lateinamerika kennen zu lernen. Im Jahre 1991 legte er die Ewigen Gelübde ab und wurde 1992 zum Priester geweiht. Nach segensreicher Missionsarbeit, besonders im Jugendbereich von 1992 bis 2000, leitete er bis 2007 in Rom im Generalrat des Ordens den Bereich Gerechtigkeit, Frieden und Bewahrung der Schöpfung, ehe er bis 2016 an die Basis in das Tiefland von Bolivien zurückkehrte und sich neben seiner Tätigkeit als Ordensoberer der dortigen Steyler und Pfarrer einer Stadt- und Landpfarre sozialen Projekten wid-

mete. Seit einem Jahr ist Pater Heinz Hauptgeschäftsführer des Lateinamerika-Hilfswerks Adveniat mit Sitz in Essen. Im vergangenen Herbst durfte er Papst Franziskus auf dessen Reise nach Kolumbien begleiten, um einige Maßnahmen für die Bevölkerung vor Ort vorzustellen. Die Eltern bedankten sich namens ihres Sohnes Michael für die erneute Spende für die Missionsarbeit.



Die Leiterin der Bastelgruppe der Katholischen Frauengemeinschaft Beckingen, Maria Ewen (2.v.l.), übergab mit ihren Kolleginnen wieder einen Spendenscheck in Höhe von 3000 Euro an die die Eltern von Pater Heinz, Albert (rechts) und Inge (links).

## Sparkasse Merzig-Wadern

### Sparkassen-Spendenaktion „Helfen macht Schule“ - Schulen erhielten 32.000 Euro von Sparkasse Merzig-Wadern und Sparverein Saarland e.V.

**Merzig, 23.03.2018**

Bereits zum 8. Mal fand Anfang März die Spendenübergabe „Helfen macht Schule“ in der Hauptstelle der Sparkasse Merzig-Wadern statt. In diesem Jahr konnten sich erneut die Grund- und Förderschulen sowie auch erstmals die weiterführenden Schulen über eine Geldspende für Maßnahmen oder Projekte an den Schulen freuen. Durch den Verkauf von über 630.000 Losen konnte die Sparkasse Merzig-Wadern in Zusammenarbeit mit dem Sparverein Saarland e.V. einen Gesamtbetrag von rund 32.000 Euro an die Schulen übergeben. Seit der ersten Durchführung der Aktion „Helfen macht Schule“ in 2011 hat sich durch den Verkauf der Lose die Gesamtspendensumme an die Schulen mittlerweile auf über 160.000 Euro erhöht. Getreu dem Slogan „Sparen mit Herz - Helfen mit Gewinn“ fließt somit das Geld wieder in den Landkreis Merzig-Wadern zurück.

Zu der Feierstunde begrüßte der Vorstandsvorsitzende Frank Jakobs die Vertreter der 35 Schulen des Landkreises Merzig-Wadern, die Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich, die Bürgermeister und Beigeordneten der einzelnen Gemeinden und Städte sowie die Regierungsschulrätin Saskia Schönhöfer in der Hauptstelle der Sparkasse Merzig-Wadern.

Frank Jakobs betonte dabei, wie entscheidend eine fundierte Bildung für die Zukunftschancen der jungen Bevölkerung im Landkreis sei und dass der Sparkasse Merzig-Wadern daher die Unterstützung der Schulen nach ihrem Slogan „MZG - Menschen Zukunft geben“ sehr am Herzen liege. Dieser Meinung schloss sich auch Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich an und dankte der Sparkasse als Partner der Region für ihr Engagement. „Durch die Spende der Sparkasse können die Schulen Geld für Dinge investieren, auf die sie sonst länger warten müssten.“, so Schlegel-Friedrich.

An die vier Förderschulen des Landkreises wurde eine Spende von jeweils 1.000 Euro übergeben. Erstmals wurden in diesem Jahr auch die 12 weiterführenden Schulen mit einem Spendenbetrag von insgesamt 12.000 Euro bedacht.

Für die jüngsten Schülerinnen und Schüler im Landkreis erhielten die Grundschulen einen Gesamtspendenbetrag von rund 16.000 Euro. Neben einem Sockelbetrag von 400 Euro pro Schule sowie weiteren 50 Euro pro Klasse, flossen demnach insgesamt 2.350 Euro an die Grundschulen der Gemeinde Beckingen, worüber sich Bürgermeister Thomas Collmann sehr freute.

Für die Grundschule in Beckingen nahm Rektor Martin Breinig die Spende von 800 Euro entgegen, die für mobile Kleinbänke verwendet werden soll. In der Grundschule in Düppenweiler wird die Spende von 800 Euro nach Angaben von Rektorin Eva Kraus für eine neue Nestschaukel investiert. Die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Reimsbach können sich mit Rektorin Stephanie Rupp durch die Spende von 750 Euro über Cajons und Lernspiele freuen.

Mit der 8. Auflage des Spendenprojektes „Helfen macht Schule“ überreichten die Sparkasse Merzig-Wadern und der Sparverein Saarland e.V. insgesamt 2.350 Euro an die Grundschulen der Gemeinde Beckingen: Sparkassen-Vorstandsmitglied Wolfgang Fritz



(von links), Sparkassen-Vorstandsvorsitzender Frank Jakobs, Rektorin Stephanie Rupp (Reimsbach), Rektor Martin Breinig (Beckingen), Rektorin Eva Kraus (Düppenweiler), Bürgermeister Thomas Collmann, Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich und Sparverein-Geschäftsführer Jens Remlinger.

Foto: Sparkasse/Manfred Müller



# Amtliche Bekanntmachungen



## Öffnungszeiten Wertstoffhof

Der Wertstoffhof in Rehlingen, Gewerbegebiet, Ecke Nordstraße/ Zur Schleuse ist

wie folgt geöffnet:

### Sommerzeit:

Montags, mittwochs und freitags von **15.00 bis 18.00 Uhr**

### Winterzeit:

Montags, mittwochs und freitags von **14.00 bis 17.00 Uhr**

**Informationen: Tel.: 06835/508408**

Alternativ können **samstags** auch der Wertstoffhof in **Dillingen**, Lindenstr. 15, oder der Wertstoffhof in **Losheim**, Bahnhofstr. 39, jeweils in der Zeit von **09.00 Uhr bis 14.00 Uhr** angefahren werden.

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Beckingen

### vormittags:

montags - donnerstags 08.30 Uhr - 12.00 Uhr

freitags 08.00 Uhr - 12.30 Uhr

### nachmittags:

montags und donnerstags 13.30 Uhr - 15.15 Uhr

dienstags 13.30 Uhr - 18.00 Uhr

### Spätsprechstunde des Bürgermeisters

dienstags von 17.00 - 18.00 Uhr

Termine nach tel. Vereinbarung, Tel. 06835/55101

## Kompostierungsanlage beim Gemeindebauhof geöffnet!

Die Kompostierungsanlage beim Gemeindebauhof ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Dienstags von 08.00 Uhr - 15.00 Uhr

Samstags von 09.00 Uhr - 16.00 Uhr

## Forstdienststelle Gemeinde Beckingen

**Tel.: 06887/8939015, Fax: 06835/55-500**

**E-mail: Forst@beckingen.de**

**Sprechstunden:** Dienstags telefonisch von 14.00 - 18.00 Uhr, Tel.: 0171/7793812

Brennholzbestellungen/-nachfragen können ausschließlich während dieser Sprechzeiten entgegengenommen werden.

Persönliche Termine nach telefonisch

## Bereitschaftsdienst des Wasserwerkes

Der Bereitschaftsdienst des Gemeindewasserwerkes ist nach Dienstschluss und an Wochenenden über die

**Telefonnummer 06832/429**

zu erreichen.

Über diese Telefonnummer kann in dringenden Fällen, z.B. Rohrbruch, direkt mit dem Diensthabenden gesprochen werden. **Während der Arbeitszeit** gilt die Telefonnummer des Pumpwerkes Hargarten, **Tel. 06832/429** und des Gemeindewasserwerkes, Rathaus, **Tel. 06835/55350 und 55351**

## Ausgabe von Personalausweisen und Reisepässen

Nach Erhalt des Pin-Briefes von der Bundesdruckerei können die Bundespersonalausweise beim Bürgeramt der Gemeinde Beckingen abgeholt werden (Zimmer 1.05/1.06)

Ebenfalls können alle Reisepässe, die bis zum 02.03.2018 beantragt wurden, in Empfang genommen werden.

Die Beantragung von Pässen und Ausweisen dauert in der Regel bis zu 3 Wochen. Das Bürgeramt der Gemeinde Beckingen weist auf die rechtzeitige Beantragung unter Vorlage des alten Ausweises und eines biometrischen Passbildes hin.

Die Gebühr beträgt für den neuen Personalausweis 28,80 Euro für Personen über 24 Jahre und 22,80 Euro für Personen unter 24 Jahre. Die Gebühr für einen sechs Jahre gültigen Reisepass, der Personen ausgestellt wird, die das 24. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, beträgt 37,50 Euro, der zehn Jahre gültige E-Pass (Personen ab 24 Jahre) kostet seit 01.03.2017 60,00 Euro.

Wurde bisher noch kein Dokument von der Gemeinde Beckingen ausgestellt, bringen Sie bitte eine Urkunde oder das Familienstammbuch mit.

Bei Verlust eines aktuellen Ausweisdokumentes wird eine Fotokopie des alten Ausweisantrages der ausstellenden Behörde benötigt.

## Geschwindigkeitskontrollen

In der Gemeinde Beckingen werden in der **nächsten** Woche, in Ergänzung zur polizeilichen Verkehrsüberwachung, Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt. In der 15. Kalenderwoche finden in folgenden Orten Kontrollen statt:

- Erbringen
- Hargarten

Die Gemeinde behält sich vor, in Absprache mit der Polizei, außer in den angegebenen, auch in anderen Ortsteilen Geschwindigkeitskontrollen vorzunehmen.

## Öffentliche Ausschreibung

Die Gemeinde Beckingen hat die folgenden Arbeiten an geeignete Firmen zu vergeben:

**Neubau einer E-Bike- und E-Auto-Station am Bahnhof in Beckingen, Lieferung und Montage der Ausstattung**

**Vergabenummer: IV-12/2018**

- 1 Stk Fahrradladestation
- 1 Stk Fahrradüberdachung
- 2 Stk Fahrradboxen
- 2 Stk E-Auto-Ladesäulen
- 16 m Doppelstabmattenzaun

Elektromontage

Der komplette Veröffentlichungstext und die Angebotsunterlagen können ab 09.04.2018 unter DTVP, <http://www.dtvp.de/Center/> unter Beachtung der dort genannten Nutzungsbedingungen kostenlos heruntergeladen werden. Eine Bereitstellung in Papierform wird nicht angeboten.

Die Angebotseröffnung findet am **Dienstag, dem 08.05.2018, um 10:15 Uhr** bei der Gemeindeverwaltung Beckingen, Bürogebäude Wasserwerk, Bergstraße 52 (hinter Rathaus), im Besprechungsraum DG statt.

Thomas Collmann, Bürgermeister

## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Beckingen stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt **einen Friedhofswärter/eine Friedhofswärterin für den Gemeindebezirk Honzrath**

ein.

Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Die Eingruppierung erfolgt in die Entgeltgruppe 3 TVöD.

Die wöchentliche Arbeitszeit ist auf 12 Stunden festgelegt.

Die Stelle ist für ein Jahr befristet.

Bewerbungen für diese Stelle sind mit den üblichen Unterlagen **bis zum 20.04.2018** an die Gemeinde Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen zu richten.



## Beckingen

Ortsvorsteher Dieter Hofmann  
Drosselweg 21, Tel. 06835/67909  
Mobil: 0160/99055466

## Pflegestützpunkt Merzig

**Die nächste Sprechstunde in Beckingen ist am 11. April von 09:00 bis 11:00 Uhr** im Verwaltungsgebäude des Gemeindewasserwerkes,

Bergstraße 52 (neben Rathaus) Büro im Erdgeschoss, **Tel.-Nr. 06835/55-405**. Sie erreichen uns in Merzig Mo-Fr: Tel. 06861/80-477  
Hausbesuche nach Vereinbarung

Bei Verhinderung wird um Abmeldung bei der Löschbezirksführung gebeten.

**Florian Treff**

Der Florian Treff findet jeden Mittwoch ab 19:00 Uhr statt.



## Hargarten

Ortsvorsteher Thomas Mosbach  
Hargarter Straße 38, Tel. 01 63 / 80 17 540

### Sitzung des Ortsrates Hargarten

Am **Dienstag, dem 10. April 2018** findet um **19.00 Uhr**, in der Flachsstube an der Weidentalhalle, eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Hargarten statt.

#### Tagesordnung:

##### Öffentliche Sitzung

Punkt 1: Bürgeranhörung

Punkt 2: Mitteilungen und Anfragen

Neben den Mitgliedern des Ortsrates, sind natürlich alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger zu dieser Sitzung eingeladen und haben die Möglichkeit ihre Anliegen vorzutragen.

Thomas Mosbach

Ortsvorsteher



## Haustadt

Ortsvorsteher Jürgen Kredteck  
Auf Löw 18, Tel. 0 68 35 / 59 91 54

### Sitzung des Ortsrates Haustadt

Am **Montag, dem 09.04.2018** findet um **18:30 Uhr** im Salzlager (Vereinshaus hinter der ehem. Schule, Haustadter-Tal-Str. 137) eine Sitzung des Ortsrates statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentliche Sitzung

1. Bürgeranhörung
2. Beschlussfassung zum Endstufenausbau „Ober den Pützbäumen“
3. Mitteilungen und Anfragen

Neben den Mitgliedern des Ortsrates lade ich ganz herzlich alle Haustadterinnen und Haustadter zu dieser Sitzung ein. Die anwesenden Mitglieder des Rates sowie der Ortsvorsteher stehen im Tagesordnungspunkt 1 für Auskünfte und Anregungen zur Verfügung.

Jürgen Kredteck, Ortsvorsteher

## Sonstige Behörden

### Gesundheitsamt Merzig am 9. April geschlossen

Aufgrund einer Schulung ist das Gesundheitsamt des Landkreises Merzig-Wadern am Montag, 9. April, gantztägig geschlossen. In dringenden Fällen ist eine telefonische Erreichbarkeit unter der Nummer (0 68 61) 80 420 gewährleistet, wie die Kreisverwaltung mitteilt.  
[www.merzig-wadern.de](http://www.merzig-wadern.de)



## Feuerwehr

[www.feuerwehr-beckingen.de](http://www.feuerwehr-beckingen.de)

### ■ Löschbezirk 1 Beckingen

**So., 08.04.2018** Absicherung Kirchengang Kommunionkinder  
Treff: 09:00 Uhr Anzug: Dienstkleidung (neu)

### ■ Löschbezirk 2 Düppenweiler

#### Übung (Jugendfeuerwehr)

Wir treffen uns am Sonntag, den 15. April 2018, um 14:00 Uhr zu unserer nächsten Übung, Thema ist „Übung mit Piesbach“. Wer nicht kann, meldet sich bitte bei Alexander oder Florian ab.

#### Ausbildung (aktive Wehr)

Die nächste Übung der aktiven Wehr findet am Freitag, den 06. April 2018 statt. Wir treffen uns um 19:00 Uhr. Thema ist „FwDV 3 Theorie“.

## Maibaumsetzen

### Freiwillige Feuerwehr Düppenweiler

**30. April 2018**

Am 30. April lädt die Freiwillige Feuerwehr Düppenweiler

Zum Maibaumsetzen ein. Beginn ist ab 18:00 Uhr.

Ihren Durst und Hunger bekommen wir bekämpft!



Schwenker

Cola, Limo, Sprudel

Pommes

Bier vom Fass

Rostwurst

Wein, Sekt



Gegen 22:00 Uhr

Feuerwerk



Die Freiwillige Feuerwehr Düppenweiler

freut sich auf Ihren Besuch

### ■ Löschbezirk 7 Erbringen:

Do., **12.04.18**, 19.00 Uhr: Wasserförderung über lange Wegstrecke

Do., **26.04.18**, 19.00 Uhr: Praktische Übung

Jeden Donnerstag ab 19.00 Uhr: Floriantreff

### ■ Löschbezirk 4 Haustadt

#### Stammtisch

Die Kameraden der Altersabteilung und der aktiven Wehr sind am **Freitag, dem 06.04.**, ab **19:00 Uhr** herzlich zum monatlichen Stammtisch im Gerätehaus eingeladen.

### ■ Löschbezirk 5 Honzrath

#### Ausbildung

Am **Samstag, dem 14.04.18** findet um **16.30 Uhr** eine praktische Ausbildung zum Thema „Technische Hilfe“ statt. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

### ■ Feuerwehr Lb6 Oppen

#### Übung:

Unsere nächste Übung der Aktiven findet am **Freitag, den 06.04.2018** um **18:00 Uhr** statt.

### ■ Feuerwehr Saarfels Altersabteilung

Am 9. April, um 19 Uhr, treffen wir uns zu unserem Stammtisch im Feuerwehrgerätehaus Saarfels.

### ■ Löschbezirk 8 Saarfels

#### Ausbildung

Unsere nächste praktische Ausbildung findet am **Montag, dem 09.04.** statt. Beginn ist um 19:00 Uhr. Thema: FwDV 3 „Einheiten im Lösch- und Hilfeleistungseinsatz“, VU mit LB1 und RTW. Ausbilder: Gottfriedziak Robert, Mohr Stefan. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.



## geTRAGEN - Gottesdienst für Schwangere

Eine Schwangerschaft ist nicht nur Zeit der „Guten Hoffnung“, sie ist auch eine Zeit der Unsicherheit und der Sorge um das ungeborene Kind. Da kann es gut tun, sich unter Gottes Segen zu stellen, der einem verspricht, dass Gott uns in jeder Lebenssituation so trägt und beschützt, wie eine schwangere Frau ihr Kind unter ihrem Herzen trägt. Herzlich eingeladen diesen Gottesdienst mitzufeiern sind natürlich auch alle Papas, Geschwisterkinder, Omas, Opas, Tanten, Onkel, Godes, Pates und alle, die über das Wunder des Lebens staunen!

**Wann?** Samstag, 21. April 2018, 15.00 Uhr

**Wo?** Dillingen, Kirche St. Johann (Hillenstraße, Nähe Hüttenkreisel)

Informationen bei: Anna-Lisa Jakoby, Pastoralreferentin im Dekanat Dillingen / eMail: anna-lisa.jakoby@bistum-trier.de / Whatsapp: 0151/62913328

### Pfarreiengemeinschaft Beckingen

St. Johannes und Paulus/ St. Mauritius/ St. Andreas und Maria Himmelfahrt/ St. Leodegar

**Pfarrverwalter Pastoral** (f. d. Pfarreien Beckingen, Haustadt, Reimsbach) erreichbar über das Pfarrbüro Beckingen Pastor Wolfgang Goebel oder außerhalb der Bürozeiten in dringenden seelsorgerischen Anliegen unter den Rufnummern: 06861/79 22 002 oder 015201713335

**Pfarrverwalter Pastoral** (f. d. Pfarrei Düppenweiler)  
Pfr. Manfred Theses

**Gemeindefereferent Thomas Kaspar** Tel.: 06835/501582  
Mail: thomas.kaspar@bistum-trier.de

#### Pfarrbüro Beckingen:

Pfarrsekretärinnen: Frau Mettler und Frau Seiwert

#### Unsere Öffnungszeiten:

Montag: 09.00 Uhr - 13.00 Uhr  
Dienstag: 15.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Mittwoch: geschlossen  
Donnerstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Freitag: 15.00 Uhr - 17.30 Uhr

**Vom 03.04. - 17.04. entfallen die Öffnungszeiten am Nachmittag!**

**Am Mittwoch, 18.04. haben wir von 9.00 - 13.00 Uhr geöffnet.**

**Am Donnerstag, 19.04. ist wegen einer dienstlichen Veranstaltung geschlossen.**

Tel.: 06835/2319 Fax: 06835/68303

Mail: pfarramt@pg-beckingen.de

www.pg-beckingen.de

#### Pfarrbüro Reimsbach

Pfarrsekretärin: Frau Seiwert

Öffnungszeiten: Dienstag 09.00 Uhr - 16.00 Uhr

Tel. 06832/317 Mail: pfarramt@pg-beckingen.de

**Das Pfarrbüro ist am Dienstag, den 17. April geschlossen!**

#### Pfarrbüro Düppenweiler

Pfarrsekretärin: Frau Kapf

Öffnungszeiten:

Dienstag 10.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Donnerstag 15.00 Uhr - 17.00 Uhr

Pater Elbert, Pfr. i.R. (privat) Tel.: 06832/808322

Tel.: 06832/221 Mail: pfarramt@pg-beckingen.de

**Achtung:** Ab April beginnt die Andacht und die Hl. Messe 1/2 Stunde früher.

#### Freitag, 06.04. Herz-Jesu-Freitag

**Reimsbach 18.00** Hl. Messe mit eucharistischem Segen  
Stiftsmesse f. verst. Ehel. Rudolf u. Erna Andres

**Achtung:** Ab April beginnen die Werktagsgottesdienste bereits um 18.00 Uhr.

#### Samstag, 07.04. Samstag der Osteroktav

**Haustadt 18.00** Vorabendmesse  
1. Sterbeamte f. Theresia Maringer;  
Stiftsmesse f. Ehel. Katharina u. Hubert Schönberger;  
Stiftsmesse f. Ehel. Wilhelm Opsölder u. Magdalena geb. Seiwert

#### Sonntag, 08.04. Weißer Sonntag,

#### Sonntag der Göttl. Barmherzigkeit

Beckingen 09.30 Aufstellen der Erstkomm.kinder am Pfarrhaus  
Beckingen 10.00 Festhochamt zur 1. Hl. Kommunion  
Düppenw. 09.45 Aufstellen der Erstkomm.kinder am Pfarrhaus  
Düppenw. 10.00 Hochamt mit Erstkommunionfeier  
Düppenw. 18.00 Dankandacht der Erstkommunionkinder  
Reimsbach 18.00 Hochamt

2. Sterbeamte f. Irene Britz;

2. Jgd. f. Christa Schorsch;

f. Harald Schorsch; f. Maria Schönhofen

#### Montag, 09.04. VERKÜNDIGUNG DES HERRN- Hochfest -

Beckingen 10.00 Dankmesse der Erstkommunionkinder

#### Dienstag, 10.04. Dienstag 2. Osterwoche

Düppenw. 09.00 Hl. Messe im Pfarrheim anschl. kleines Frühstück  
f. Roswita Uder; f. Josef Klein; f. Werner Oehm;

Beckingen 15.00 Stunde der Göttl. Barmherzigkeit

#### Mittwoch, 11.04. Gedenktag des Hl. Stanislaus

Düppenw. 18.00 Hl. Messe  
1. Jgd. f. Elfriede Roth;  
zu Ehren des Hl. Antonius

#### Donnerst., 12.04. Donnerstag 2. Osterwoche

Hargarten 18.00 Hl. Messe

#### Samstag, 14.04. Samstag 2. Osterwoche

Haustadt 18.00 Vorabendmesse  
f. d. Leb. u. Verst. einer Familie (S/M);

Düppenw. 18.00 Vorabendmesse  
1. Jgd. f. Alois Hein u. v. verst. Kinder Harald u. Annemarie;  
f. Maria Bugs; f. Helene Uder;  
f. Elisabeth Müllenbach u. verst. Angehörige;  
f. Verstorbene der Fam. Benedix-Ehrhardt;  
f. einen Verstorbenen (MH);  
zu Ehren des Hl. Antonius

#### Sonntag, 15.04. 3. Sonntag der Osterzeit

Reimsbach 09.30 Aufstellen d. Erstkomm.kinder auf dem Schulhof  
Reimsbach 10.00 Festhochamt zur 1. Hl. Kommunion  
Beckingen 18.00 Hochamt  
2. Sterbeamte f. Otmar Philipp;  
1. Jgd. f. Marlies Meiers;  
f. Franziska Werwie;  
f. Leb. u. Verst. der Fam. Jacobs - Scherer;  
f. Elsa Kifel u. verst. Angehörige;  
f. einen guten Nachbarn

## INFOS FÜR DIE PFARREIENGEMEINSCHAFT

### Üben der Erstkommunionkinder

Pfarrei Beckingen: Die: 03.04. 10.30 Uhr, Do. 05.04. 10.30 Uhr, Samstag, 07.04. 10.30 Uhr

Pfarrei Reimsbach: Do. 12.04. 16.00 Uhr, Fr. 13.04. 16.00 Uhr;

Pfarrei Haustadt: Die. 17.04. 16.00 Uhr, Mi. 18.04. 16.00 Uhr Freitag 20.04. 16.00 Uhr

Pfarrei Düppenw.: Mi 04.04. 10.00 Uhr, Fr. 06.04. 10.00 Uhr

### Änderung der Uhrzeit Werktagsgottesdienste

Ab 1.4. beginnen die Werktagsgottesdienste bereits um 18.00 Uhr.  
Bitte um Beachtung!

## GOTTESDIENSTORDNUNG

### Mittwoch, 04.04. Mittwoch der Osteroktav

**Düppenw. 17.30** Rosenkranzgebet f. d. geistlichen Berufe  
18.00 Hl. Messe  
f. Brunhilde Schiffmann;  
f. d. armen Seelen

### Donnerst. 05.04. Donnerstag der Osteroktav

Saarfels 17.00 Eucharistische Andacht m. Gebet um geistl. Berufe  
Saarfels 18.00 Hl. Messe mit eucharistischem Segen



### Kerzenverkauf für die Osternacht in Haustadt

Die Kerzen zur Mitfeier der Osternacht werden ab Palmsonntag zum Preis von 1,00 € verkauft.

#### Hauskommunion

Beckingen	Mittwoch, 04.04.	ab 15.30 Uhr (Dr. Jacobs)
Reimsb./Harg.	Donnerst., 05.04.	ab 09.30 Uhr (Frau Gansen)
Haust./Honrath	Freitag, 06.04.	ab 09.30 Uhr (Frau Gansen)
Saarfels	Freitag, 06.04.	ab 15.30 Uhr (Dr. Jacobs)

Bitte rufen Sie im Pfarrbüro an, wenn Sie einen Hausbesuch mit Krankenkommunion wünschen und noch nicht auf unserer Liste stehen.

#### Einladung zur Tages- und Wallfahrt

Geplant ist eine Tagesfahrt von Düppenweiler nach Speyer am Rhein mit Besuch der Hl. Messe im Wallfahrtskloster Waghäusel.

Die Fahrt ist für Mai oder Juni geplant.

Für Anmeldungen u. Informationen bitte bis **08.04.** bei **Irma Endres, Tel.: 06832/7997 oder bei Hedi Marx, Tel.: 06832/1699** melden.

Herzliche Einladung an alle Interessierten.

#### Heilig Rock-Tage in Trier

Sie finden statt vom 13. - 22. April 2018 unter dem Motto „Herausgerufen - Du hast mehr verdient“.

Programmhefte liegen in unseren Kirchen aus.

#### Heilige Messe im Hohen Dom zu Trier für Ehejubilare

Auf viele Jahre gemeinsamen Lebens in der Ehe zurückblicken zu dürfen ist etwas sehr Kostbares und guter Anlass, in Dankbarkeit zurückzuschauen und zugleich um den Segen für die kommenden Jahre zu bitten.

Alle Paare, die ein Ehejubiläum feiern, laden wir herzlich ein, mit Bischof Dr. Stephan Ackermann Eucharistie zu feiern und die Möglichkeit zu nutzen, sich als Ehepaar neu den Segen Gottes für den weiteren Weg zusprechen zu lassen. Familienangehörige sind herzlich willkommen. Montag, 16. April um 17.00 Uhr

Ab 15.00 Uhr besteht die Möglichkeit zur Begegnung bei Kaffee und Kuchen im Hof des Bischöflichen Priesterseminars, Jesuitenstr. 13.

Sitzgelegenheiten sind dort vorhanden. Zum Parken benutzen Sie bitte die Möglichkeiten in der Stadt. Eine Rückmeldung ist nicht notwendig; seien Sie einfach willkommen!

Im Anschluss an das Pontifikalamt sind Sie um 19.00 Uhr herzlich zu einem Konzert mit der Band „Winelight“ im Kulturzelt auf dem Dom-freihof eingeladen.

Informationen: [bistumsveranstaltungen@bistum-trier.de](mailto:bistumsveranstaltungen@bistum-trier.de)

## INFOS FÜR DIE PFARREI BECKINGEN

#### Nachlese Fastenessen

Das Fastenessen erbrachte einen Reinerlös von 1.597,23 €.

Das Geld kommt wie immer den Straßenkindern in Bolivien zu Gute. Wir bedanken uns bei allen Helfern, die zum Gelingen dieses schönen Ergebnisses beigetragen haben. Ein herzliches Vergelt' s Gott sagen wir auch allen, die gekommen sind und gesendet haben.

#### Einladung zur Kläpperaktion in Beckingen

Liebe Kommunionkinder, liebe Messdiener, liebe Jungs und Mädels, die Spaß am Kläppern haben,

Nach einem alten Brauch schweigen nach dem Gloria in der Abendmesse am Gründonnerstag die Kirchenglocken, der Gong und die Orgel. Sie ertönen erst wieder beim festlichen Gloria in der Osternacht. Das Schweigen der Kirchenglocken und der Orgel sind als Ausdruck der Trauer über das Leiden und den Kreuzestod Jesu zu verstehen. An Stelle der Kirchenglocken erinnern nun die „Kläpperkinder“ mit ihren Kläppern an die Gebets- und Gottesdienstzeiten.

Wir kläppern an Karfreitag, 30.03.2018 um 7 und 12 Uhr und Karsamstag, 31.03.2018 um 7 Uhr Uhr. Anschließend sammeln wir Spenden, Süßigkeiten usw... Frühstück werden wir an beiden Tagen gemeinsam im Pfarrsälchen. Die Anmeldung ist in der Beckinger Pfarrkirche, im Pfarrhaus und auf [www.messdiener-beckingen.de](http://www.messdiener-beckingen.de) zu finden. Gebt bis zum 18.03. die Anmeldung in der Sakristei oder im Pfarrhaus (Briefkasten) ab und seid dabei. Wir freuen uns auf euch! Eure Ansprechpartner: Josef N.(0178/5079530) und Marc R. (0160/5094477)

**Bibelbetrachtungen** jeden 1. u. 3. Dienstag im Monat von 16.00 - 17.00 Uhr in der St. Barbara Kirche, Saarfels

#### Kolpingsfamilie

Unser nächstes Treffen findet am Donnerstag, dem **12. April** um 19.30 Uhr im Pfarrsälchen statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.

## INFOS FÜR DIE PFARREI HAUSTADT

#### Kath. Frauen Haustadt/Honrath

Pfarr-Treff bei Kaffee & Kuchen: Am Mittwoch, 11.04.2018, 14.30 Uhr lädt die Frauengemeinschaft ins Pfarrhaus Haustadt ein.

Vorankündigung: Halbtages-Wallfahrt nach Klausen: Mittwoch, 06.06. gemeinsam mit der Frauengemeinschaft Erbringen/Hargarten.

#### Seniorenachmittag

Unser nächstes gemütliches Beisammensein im Pfarrhaus Haustadt findet am Dienstag, **17.04.** ab 14.30 Uhr statt. Sie sind herzlich eingeladen. Kommen Sie vorbei und verbringen einen netten Nachmittag.

## INFOS FÜR DIE PFARREI REIMSBACH

#### Kläpperaktion 2018

Liebe Kommunionkinder, liebe Mädels und Jungs, auch in diesem Jahr möchten wir nach altem Brauch an Karfreitag (30.03.) und am Karsamstag (31.03.) in Reimsbach und Oppen kläppern gehen. Wir würden uns freuen, wenn auch du beim Kläppern und beim anschließenden Sammeln dabei bist. Der Erlös vom Kläppern ist für Euch und die Messdiener.

Vortreffen: **Donnerstag, 29.3.** um 11.30 Uhr vor der Kirche in Reimsbach  
Ansprechpartner:

C. Maxem 0163 6832 399

## INFOS FÜR DIE PFARREI DÜPPENWEILER

#### Gruppe „Geistl. Lieder“

Unsere nächsten Treffen sind am 5.4. und am 19.4. um 19.00 Uhr im Pfarrheim. Am 25.4. gestalten wir die Hl. Messe.

#### Kerzenverkauf für die Osternacht

Die Kerzen zur Mitfeier der Osternacht werden vor Beginn der Feier vor der Kirche zum Preis von 1,00 € verkauft.

#### Information Erstkommunion

Die Proben finden am Mittwoch, dem 04.04. und Freitag, dem 06.04. jeweils um 10:00 Uhr in der Kirche statt. Einladung: Wir bitten alle Ortsvereine, sich mit der Fahnenabordnung an der Prozession der Kommunionkinder am Weißen Sonntag vom Pfarrhaus in die Kirche zu beteiligen. Abmarsch: 9.45 Uhr am Pfarrhaus.

**Redaktionsschluss** f. den nächsten Pfarrbrief ist **Mittwoch, 11. April** für den Zeitraum vom 21. April - 21. Mai 2018

### ■ Evangelische Kirchengemeinde Merzig

**Pfr. Jörg Winkler, Tel. 06835 / 1320**

#### Samstag, 07.04.2018

18.00 Uhr Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr. Winkler) mit Abendmahl

#### Sonntag, 08.04.2018

11.00 Uhr Familienfreundlicher Gottesdienst Martinskirche Beckingen (Pfr. Winkler) mit Taufe, Kinderprogramm, „Schlunzzeit“ und Musik von der Kirchenband.

#### Montag, 09.04.2018

16.30 Uhr Kreativ-Werkstatt für Kinder von 6-10 Jahren, kleiner Saal Gemeindehaus Merzig

19.30 Uhr Singkreis in Merzig

#### Dienstag, 10.04.2018

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht in Beckingen

19.00 Uhr Anmeldung neuer Konfirmandenjahrgang 2018-19, Gemeindesaal Beckingen

20.00 Uhr Treffen „Stille suchen - Stille üben“, Gemeindesaal Beckingen

#### Mittwoch, 11.04.2018

09.30 Uhr Spielkreis „Kleine Strolche“ Gemeindehaus Merzig

15.00 Uhr Frauenhilfe bei der Verbraucherzentrale, Thema: „Kräuter“

16-17 Uhr Sprechstunde Frank Paqué

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht in Merzig

19.15 Uhr Presbyteriumssitzung, Gemeindehaus Merzig

#### Donnerstag, 12.04.2018

09.30 Uhr Spielkreis „Die Kirchenmäuse“ Gemeindesaal Beckingen

15.30-18 Uhr Flöten Gemeindehaus Merzig

18-21.30 Uhr Posaunenchor Gemeindehaus Merzig

18.15 Uhr Teentreff Jugendraum Beckingen

20.00 Uhr „unterwegs“ Gesprächsabend zu Texten und Themen rund um die Bibel: Petrusbriefe - 1, Gemeindesaal Beckingen

#### Freitag, 13.04.2018

18.00 Uhr Einführung Jugendmitarbeiterin Julia Schneider, Ev. Kirche Wadern

#### Samstag, 14.04.2018

09-13 Uhr Sammelaktion der Beckinger Konfirmanden vor dem REWE für die Tafel Merzig

13.00 Uhr Trauung Ehepaar Weritz/Peters in der Friedenskirche Merzig

#### Sonntag, 15.04.2018

10.00 Uhr Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr. Kühaupt) mit Abendmahl

15.00 Uhr Taufgottesdienst Martinskirche Beckingen (Pfr. Winkler)

### ■ Freie Christengemeinde Merzig, KdÖR

Mecherner Str. 35, Hilbringen, [www.fcgmerzig.jimdo.com](http://www.fcgmerzig.jimdo.com)

**Samstag, 07.04.18**, um 19.00 Uhr Gottesdienst und Kinderbetreuung parallel zur Predigt.

**Mittwoch, 11.04.18**, um 18.30 Uhr Bibelgesprächskreis mit Lobpreis und Gebet für unser Land.

**Info:** Tel. 06872/8417

### ■ Neuapostolische Kirche

Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a  
Kirchenbezirk Saar-Pfalz

#### Mittwoch, 04.04.2018

19.30 Uhr Gottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls.

#### Sonntag, 08.04.2018

09.30 Uhr Gottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls. Zeitgleich findet die Sonntagsschule für alle Kinder von 4-10 Jahren im Nebenraum der Kirche statt.

#### Mittwoch, 11.04.2018

19.30 Uhr Gottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls.

Weitere Informationen zur Neuapostolischen Kirche können im Sie im Internet unter: [www.nak-saar-pfalz.de](http://www.nak-saar-pfalz.de) sowie [www.nak.org](http://www.nak.org) abrufen.

### ■ Jehovas Zeugen

Königreichssaal Saarlouis Steinrausch, Albert Einstein Str. 1a

#### Freitag, 6.04.18

18.30 Uhr Einleitung, Lied und Gebet

#### Bibellesung: Matthäus Kapitel 26

**Vortrag: „Das Passah und das Abendmahl - Gemeinsamkeiten und Unterschiede“**

Im Vortrag werden an Hand der Bibel Gemeinsamkeiten und Unterschiede besprochen die das Verständnis über die Bedeutung des Opfers Jesu vertiefen.

#### Thema: Hintergrundwissen fördert Verständnis

Mat 26:18 Bestandteile des Passahmahl und ihre Bedeutung.

Mat 26:26 Wofür steht das Brot beim Abendmahl?

Mat 24:28 Was bedeutet der Wein in Verbindung mit Jesu Bund?

Mat 26:39 Warum betete Jesus: „Lass diesen Becher an mir vorübergehen“?

**Thema: Wie kann uns das Lösegeld helfen, wenn wir gerade schwere Zeiten durchmachen?**

Wir wollen der Frage nachgehen wie das Lösegeld helfen kann, wenn man schwere Zeiten durchmacht, weil man einen lieben Angehörigen oder Freund durch den Tod verloren hat.

#### Sonntag, 8.04.18

16.30 Uhr Einleitung, Lied und Gebet

#### Vortrag: Auf Gottes Wort hören und danach handeln

Redner: Hartmut Jahnke (Saarbrücken-Güdingen)

**Bibelstudium:** Noah, Daniel und Hiob: Nimm dir ihren Glauben und Gehorsam zum Vorbild (Hes 14:14).

Interessierte Mitbürger und Mitbürgerinnen sind zu allen Zusammenkünften herzlich eingeladen. Auskunft: B Michely, Tel. 0152 29575177

### ■ Gemeinde ohne Mauern international

Merzig-Hilbringen, Merziger Str. 20

#### Freitag, 6. April

19.30 Uhr Jugendgottesdienst YouGo

#### Samstag, 7. April

16.00 Uhr Gottesdienst und Kinderdienst

#### Mittwoch, 11. April

19.30 Uhr Gottesdienst



## Schulnachrichten

### ■ VHS im Haustadter Tal

**Kontakt: Nicolas Adam**

Tel.: 0157 35792160

E-Mail: [nicoadam@gmx.net](mailto:nicoadam@gmx.net)

[www.vhs-merzig-wadern.de](http://www.vhs-merzig-wadern.de)

**HINWEIS: Zu allen Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich.**

#### VHS Haustadter Tal

Kontakt: Nicolas Adam

Tel.: 0157 35792160

E-Mail: [nicoadam@gmx.net](mailto:nicoadam@gmx.net)

#### BESSER DENKEN

**2134C - Info: Ganzheitliches Gedächtnistraining. Montag, 09.**

**April 2018, 18:30 - 20:00 Uhr.** „Wer rastet, der rostet“ - dies gilt nicht nur für die körperliche Fitness, sondern auch für die Gehirnfunktionen.

Dieses Übungsprogramm regt das Denken und die Fantasie an und verbessert gleichzeitig Konzentration und Gedächtnis. Auf spielerische Art und Weise können Sie Ihr Gedächtnis verbessern, sich anregen lassen und im Gedankenaustausch Neues erfahren. Der Kurs ist für Personen ab 40 Jahren zugeschnitten, nach oben ist dem Alter keine Grenze gesetzt. Hier können Sie in stressfreier Atmosphäre Ihre geistigen Kräfte aktivieren und auffrischen. Das Kursangebot beinhaltet Übungsangebote für Menschen, die ihr Gedächtnis auf angenehme Art und Weise trainieren wollen. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozentin: Annette Diwersy. Kursgebühr: kostenlos!

**2238C - Ganzheitliches Gedächtnistraining. Montag, 16. April**

**2018, 18:30 - 20:00 Uhr.** 5 Termine mit insgesamt 10 UE. Dozentin: Annette Diwersy. Kursgebühr: 39 €

#### SPRACHEN

**3313C - Englisch Grundstufe II, Network Now Starter (A1). Montag,**

**23. April 2018, 19:00 - 20:30 Uhr.** 5 Termine mit insgesamt 10 UE.

Dozentin: Stefanie Bettinger. Kursgebühr: 31 €

#### KREATIV

**6057C - Malen mit Acryl - Schritt für Schritt zum eigenen Kunstwerk.**

**Montag, 09. April 2018, 18:00 - 20:00 Uhr.** In diesem Malkurs mit

Acryl- oder Gouachefarben sind deiner Fantasie und Kreativität keine Grenzen gesetzt. Du kannst mit Farben und Formen nach Herzenslust experimentieren, in die Farben eintauchen und sogar über die Grenzen hinaus malen. (Kursgebühr zzgl. Materialkosten) 8 Termine mit insgesamt 21 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 77 €

#### FIT & GESUND

**7097C - Fit und beweglich bleiben. Dienstag, 24. April 2018, 15:00**

**- 16:00 Uhr.** Es gibt kein „zu jung“ und kein „zu alt“: Freude an der

Bewegung kann der Mensch in allen Lebensphasen empfinden. In dem Kurs geht es um Bewegung und Gesundheit im Alter. Wer fit im Kopf und beweglich bleiben will, muss auch seinen Körper trainieren. Es ist nie zu spät mit Bewegungen anzufangen. Auch wer in späten Jahren mit dem Training beginnt hat deutlich gesundheitliche Gewinne. Bewegungstraining ist gut für die Beweglichkeit selbst, zum Aufbau der Muskelmasse, schützt vor Knochenbrüchen und Sturzgefahr, versorgt das Hirn mit Sauerstoff und hat einen entscheidenden Einfluss auch unser Gedächtnis, es beugt Demenz vor. In dem Kurs braucht man kann schwierige Übungen zu erlernen und sich nicht körperlich überlasten. Die Übungen erfolgen meist im Sitzen oder Stehen. Trauen Sie sich und haben Sie Mut. Auch Herren sind herzlich willkommen. (Mitzubringen sind bequeme Kleidung und Schuhe und evtl. ein Getränk) 5 Termine mit insgesamt 7 UE. Dozentin: Ursula Seiwert. Kursgebühr: 21 €

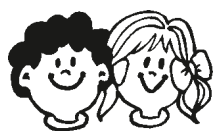
#### JUNGE VHS

**6012C - Malen mit Acrylfarben für Kinder von 6 bis 14 Jahren.**

**Montag, 23. April 2018, 16:00 - 18:00 Uhr.** In diesem Malkurs mit

Acryl- oder Gouachefarben sind deiner Fantasie und Kreativität keine Grenzen gesetzt. Du kannst mit Farben und Formen nach Herzenslust experimentieren, in die Farben eintauchen und sogar über die Grenzen hinaus malen. Als Dozentin begleite ich dich auf deiner Bilderreise und unterstütze deinen Malprozess. (Kursgebühr zzgl. Materialkosten) 5 Termine mit insgesamt 13 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 32 €

## ■ Die Verkehrssituation vor der KiTa St. Luzia



**Liebe Verkehrsteilnehmer in Erbringen,** für die vielbefahrene Hauptstraße gilt im Bereich des Kindergartens St. Luzia Tempo 30. Faktisch wird dort aber nach unserer Erkenntnis meist deutlich schneller gefahren. Dies liegt nicht nur

an fehlender Aufmerksamkeit für die Tempobeschränkung, sondern auch daran, dass der Kindergarten mit seinem abseits liegenden Gebäude für viele Fahrer nicht bzw. nicht rechtzeitig wahrgenommen wird.

**Insbesondere ist in letzter Zeit wieder zu beobachten, dass Fußgänger am örtlichen Zebrastreifen „übersehen“ werden, was für alle Beteiligten zu gefährlichen Situationen führen kann.**

Personal und Elternausschuss der Kita St. Luzia bemühen sich weiterhin um geeignete Maßnahmen, die alle Fahrzeuglenker für die Verkehrssicherheit vor der Einrichtung sensibilisieren sollen. **Vor wenigen Tagen haben wir daher in einem Elternprojekt mit einer farbenfrohen und hoffentlich auffälligen Gestaltung des oberen Zaunabschnittes begonnen. An dieser Stelle danken wir unserem**

**Förderverein, der uns die verwendeten Sichtschutzstreifen finanziert hat.**

Unsere Bitte an Sie: Fahren Sie im Bereich des Kindergartens besonders vorsichtig und der Beschilderung angepasst, damit Kinder und Familienmitglieder am Zebrastreifen nicht gefährdet werden!

Mehr Aufmerksamkeit erhöht die Sicherheit für die Kinder und verbessert zudem die Wohn- und Lebensqualität für die Anwohner.

**Der Elternausschuss „Gemeinsam für unsere Kinder“**



## Mitteilungen für die Gesamtgemeinde

### Bücherei präsentiert

#### Erstkommunionausstellung

**auch während der Osterferien haben wir geöffnet!**

Als Beitrag zur Erstkommunion in unserer Gemeinde stellt die Katholische Öffentliche Bücherei Beckingen ab sofort eine Medienauswahl mit religiösen Sachbüchern für ihre Erstkommunionkinder und deren Familien aus. Es werden thematische Erzählungen, Erstkommunionalben sowie religiöse Geschenkartikel angeboten. Auch spannende Erzählungen und Sachbücher, die sich als Geschenk für Kommunionkinder eignen, finden sich unter den knapp 140 Medien. Für die Geschwisterkinder und die erwachsenen Besucher der Ausstellung sind ebenfalls ein paar spannende, unterhaltsame und informative Titel dabei. Die Auswahl wurde von der borro medien gmbh getroffen. Die Titel können direkt in der Bücherei bestellt werden. Die ausgestellten Medien sind auch im Prospekt „Buchspiegel“ enthalten, der in der Bücherei für Interessierte bereitliegt. Für Internetnutzer: eine Titelliste steht unter [www.medienausstellungen.de](http://www.medienausstellungen.de) zur Verfügung.

Die ehrenamtlichen Büchereimitarbeiterinnen stellen die Bücher und Geschenkartikel aus und beraten Sie gerne bei der Auswahl. Der Erlös der Buchbestellungen kommt direkt der Bücherei Beckingen zugute. Mit Ihrem Kauf unterstützen Sie somit die Büchereiarbeit in der Gemeinde.

Die Öffnungszeiten der Kath. Öffentl. Bücherei in der Herrenbergstraße 6 sind dienstags und freitags jeweils 16:00 bis 18:30 Uhr, auch während der Osterferien!

Das Büchereiteam freut sich auf Sie!

### Kath. Familienbildungsstätte

#### Haus der Familie

Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig

E-Mail: [info@haus-der-familie-merzig.de](mailto:info@haus-der-familie-merzig.de)

[www.haus-der-familie-merzig.de](http://www.haus-der-familie-merzig.de)

Informationen unter Telefon: 06861 6032

#### Kurse der Kath. Familienbildungsstätte

##### Fit durch die Schwangerschaft

Für werdende Mütter in der 18.-20. Schwangerschaftswoche.

Am 17.04.18 von 17:15 - 18:45 Uhr. Kosten: 10 €.

In einer Kombination aus Gymnastik, Elementen aus dem Yoga und der Meditation machen wir Übungen, die Sie selbst zu Hause durchführen können und damit fit durch die Schwangerschaft kommen.

Leitung: Pia Utzig (Hebamme).

##### Garten-Deko

Individuelle Trittsteine aus Mosaik, Glas und Kiesel.

2 Termine am 17.04. und 24.04.18 von 18:00 - 20:30 Uhr.

Kosten: 25 € zzgl. Material.

Leitung: Jennifer Maria Schneider.

##### Papier selber machen

Für Kinder ab 8 Jahren.

Am 21.04.18 von 9:30 - 12:30 Uhr. Kosten 12 €.

Leitung: Agnes Schmitt-Wiesen

### Wildkräuter im Frühling

Kräuterwanderung mit anschließendem vollwertigem Kochangebot. Am 22.04.18 ab 13:00 Uhr. Dauer ca. 3 - 4 Stunden. Kosten: 30 € zzgl. Umlage.

Bitte auf wetterfeste Kleidung achten und Küchenmesser sowie Behälter zum Sammeln mitbringen.

Leitung: Gabriela Kewerkopf (ärztl. Geprüfte Gesundheits- und Kneipp-Beraterin GGB, Fastenbegleiterin GGB), Klaudia Landahl (Kräuterpädagogin)

Treffpunkt: 13:00 Uhr, Haus der Familie, Hochwaldstr. 13, Merzig.

### Baby-Kleidung und Accessoires selbst nähen

Start mit 6 Terminen, ab 06. April, von 15:45-18:00 Uhr.

Kosten: 60 € zzgl. Material.

Leitung: Nadine Muthreich.

### CEB Akademie

#### Lauftraining für Anfänger

Laufen hält fit und eignet sich gut zum Abschalten vom Alltag. Doch wer ganz neu ins Training einsteigt, sollte einige Regeln beachten. Neben dem regulären Saarwiesen-Lauftreff bietet Bernd Conrad ein kostenloses Einstiegsprogramm für Neueinsteiger und Wiederanfänger an. Dieses beginnt am Samstag, 7. April, um 17 Uhr. Treffpunkt ist der Parkplatz der CEB Akademie.

#### Kinder auf Augenhöhe erziehen

Wertschätzung, Respekt und gegenseitiges Ernstnehmen spielen eine wichtige Rolle in der Erziehung. Im Rahmen der Elternschule bietet die Diplompädagogin Liliane Tischer zwei kostenlose Vorträge in der CEB Akademie an. „Bedürfnisorientierte Elternschaft“ lautet das Thema am Dienstag, 10. April, ab 18 Uhr. Tischer geht darauf ein, wie ein respektvoller Umgang mit Kindern auf Augenhöhe funktionieren kann und wie man Bedürfnisse erkennt. Am Donnerstag, 26. April, steht ab 18 Uhr das Thema „Ja-Umgebung schaffen“ im Fokus. Oft fällt es Eltern gar nicht auf, wie oft sie „Nein“ sagen, und sie sind überrascht, wenn das Kind nicht mehr auf Verbote reagiert. Tischer zeigt, wie man einen positiven Sprachgebrauch entwickeln kann.

#### Variationen des Sonnengrußes

Sonnengruß ist nicht gleich Sonnengruß. Die Yoga-Übung kann auf verschiedene Arten praktiziert werden. In ihrem Kurs, „Mit Yoga in den Frühling - Sonnengruß und Variationen“ führt Brigitte Konstorffer in die fließenden und dynamischen Bewegungsabfolgen ein. Der Kurs beginnt am Donnerstag, 12. April, und findet an zehn Terminen von 17.30 bis 18.45 Uhr in der CEB Akademie statt. Er ist für Neueinsteiger und Geübte geeignet. Die Kosten betragen 60 Euro.

#### Mit Achtsamkeit zu mehr Lebensqualität

Eine kleine Auszeit vom Alltag bietet Karin Pontius mit ihrem Seminar „Mit Achtsamkeit zu mehr Lebensqualität“ am Montag, 16. April, an. Beginn ist um 17.30 Uhr in der CEB Akademie, bei schönes Wetter im Garten der Begegnung. Die Heilpraktikerin für Psychotherapie und MBCT-Lehrerin zeigt praktische und alltagstaugliche Achtsamkeitsübungen, die die mentale, emotionale und gesundheitliche Verfassung beeinflussen können. Kosten: 20 Euro.



**Einführung in die 5-Elemente-Ernährung**

Die 5-Elemente-Ernährung basiert auf der chinesischen Ernährungslehre und wurde an westliche Standards angepasst. Ein Vortrag zu „Mehr Gesundheit und Wohlbefinden mit der 5-Elemente-Ernährung“ findet am Dienstag, 17. April, ab 17.30 Uhr in der CEB Akademie statt. Die Ernährungsberaterin Ruth Drescher erklärt, welche energetische Wirkweise Lebensmittel auf Körper und Geist haben. Kosten: vier Euro. Zu einem späteren Zeitpunkt ist ein praktischer Workshop geplant.

**Konzertfahrt zu Anne-Sophie Mutter**

Zum Konzert von Anne-Sophie Mutter am Mittwoch, 30. Mai, 20 Uhr, fährt die CEB Akademie in die Philharmonie Luxembourg. Die Besucher erwarten Werke von Krzysztof Penderecki, André Previn, Johann Sebastian Bach und Johannes Brahms. Karten inkl. Busfahrt kosten 135 Euro (1. Kategorie) oder 115 Euro (2. Kategorie). Eine Anmeldung bis fünf Wochen vor dem Konzert ist erforderlich unter Tel. (06861) 930844, E-Mail info@ceb-akademie.de oder www.ceb-akademie.de. Weitere Infos und Anmeldung jeweils unter Tel. (06861) 930844, E-Mail info@ceb-akademie.de und www.ceb-akademie.de.

**KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)**

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

**Auffrischkurs für Betreuungskräfte**

27./28. April. 149 € inkl. Verpf. **Anm. bis 9. April.**

**Betreuungskraft nach §45b SGB XI**

Neu: 17. Mai.

**Kräuterspaziergang mit Yasemin Bier**

So 8. April 14 bis 17 Uhr. Ab Hemmersdorf. 10 € (5 €) plus Umlage.

**Englische Gesprächsrunde**

Mo 9. April 19 bis 20.30 Uhr. 7 €

**Stuhlgeflecht**

6 Mo ab 9. April 19.30 bis 21.30 Uhr. S. Vondruska: 0160/8739324. 35 €

**5 Produkte der Biene für Wohlergehen**

Mo 9. April 10 bis 12.15 Uhr. 12 €

**Aktiv gegen Osteoporose**

5 Di ab 10. April 10 bis 11 Uhr. 33 €

**Kräfte des Frühlings in der TCM**

Di 10. April 19 bis 21.15 Uhr. 12 €

**Spanische Gesprächsrunde**

Mi 11. April 18 bis 19.30 Uhr. R. Martínez Girón/J. F. Sánchez García. 8 €

**Kaffee-Kuchen-Tablet**

Mi 11. April 14 bis 17 Uhr. Lebach. Onlinerland Saar. 0 €

**Französisch für den Urlaub**

5 Mi ab 11. April, 10.30 Uhr. 30 €

**Hypnose und Selbsthypnose**

Do 12. April 18.30 Uhr. Lebach. 8 €

**Fit in den Frühling mit Schüssler-Salzen**

Do 12. April 18 bis 20.15 Uhr. 12 €

**Wie funktioniert das Internet?**

Do 12. April 14 bis 17 Uhr. 20 €

**Rückenyooga**

10 Do ab 12. April, 18.30 Uhr. 80 €

**Burnout - Symptome**

Fr 13. April 18 Uhr. B. Bäumler-Linnenberger. Roden. 20 €

**Spanisch für den Urlaub**

5 Fr 18.30 Uhr ab 13. April. R. Martínez Girón/J. F. Sánchez García. 75 €

**Reflexzonen der Füße**

Fr 13. April 18.30 Uhr. 8 €

**5 Tibeter**

Sa 14. April, 14 bis 17 Uhr. Yoga-Schule G. Fazio. 24 €

**Zeit für mich. Selbsterfahrung mit Farbe**

Sa 14. April 14 bis 18 Uhr. B. Morsch. 60 € inkl. Material.

**Französische Gesprächsrunde**

Sa 14. April 10 bis 12.15 Uhr. 7 €

**Ashtanga-Yoga mit Yogi Swami Benajan**

Sa 14. April 10.30 bis 17.30 Uhr. 70 €

**Tapas kochen und Spanisch sprechen**

So 15. April 11 bis 14.45 Uhr. R. Martínez Girón/J. F. Sánchez García. 20 € plus Umlage.

**Landesfachstelle Demenz Saarland****Erfahrungsaustausch für pflegende Angehörige von Menschen mit Frontotemporale Demenz- jeden 3. Donnerstag im Monat**

In Deutschland leben etwa 33.000 Menschen mit einer Frontotemporalen Demenz. Saarlandweit sind an dieser Demenzform ca. 400 Menschen erkrankt. Die Erkrankung wird durch den Untergang von Nervenzellen im Stirn- und Schläfenlappen des Gehirns verursacht. Die ersten Symptome treten normalerweise früher auf als bei der Alzheimer-Erkrankung: Das durchschnittliche Erkrankungsalter liegt

zwischen 50 und 60 Jahren, wobei die Spanne sehr groß ist (20 - 85 Jahre).

Zu Beginn stehen Veränderungen des Verhaltens und der Persönlichkeit im Vordergrund, wie z. B. Desinteresse an Familie, Freunden und Hobbys, Enthemmung und Distanzlosigkeit.

Im späteren Verlauf kommen zusätzlich noch teils sehr starke herausfordernde Verhaltensweisen dazu, wie bspw. hohe Reizbarkeit bis hin zu Aggressivität, motorische Unruhe, starker Bewegungsdrang oder aber Antriebslosigkeit bis hin zu Apathie.

Das Zusammenleben mit Menschen, die an einer Frontotemporalen Demenz leiden, bedeutet für die Angehörigen daher eine enorme Belastung.

Die Landesfachstelle Demenz Saarland und die KISS - Kontakt und Informationsstelle für Selbsthilfe im Saarland möchten gemeinsam mit dem Angebot dieser Selbsthilfegruppe Menschen ansprechen, die einen von Frontotemporale Demenz betroffenen Angehörigen in der eigenen Häuslichkeit pflegen.

**Das Angebot bietet:**

- den Raum, sich in einem vertrauensvollen Rahmen zu öffnen, sich verstanden und angenommen zu fühlen von Menschen in ähnlichen Lebenssituationen
- Auseinandersetzung mit dem Krankheitsbild der Frontotemporalen Demenz, das individuell sehr unterschiedlich ist und doch typische Merkmale erkennen lässt
- Erfahrungsaustausch untereinander und Tipps, die den Umgang mit den Betroffenen und die Pflege erleichtern können
- Lösungsmöglichkeiten kennenzulernen, eigene Bedürfnisse wahrzunehmen und Grenzen setzen zu können

Die Gruppe ist das erste und bisher einzige Angebot dieser Art im Saarland.

Das Treffen findet jeden 3. Donnerstag im Monat um 16:00 Uhr statt.

**KISS - Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe im Saarland**

Futterstraße 27

66111 Saarbrücken

Nähere Informationen unter Tel.: 06831-4 88 18 0 (Landesfachstelle Demenz) oder Beate Ufer, Tel. 0681- 960 213 11 (KISS)

**Deutscher Diabetikerbund Kreisverband****Merzig-Wadern**

Das nächste Treffen der Diabetiker-Selbsthilfegruppe Merzig-Wadern findet am **Mittwoch, dem 11. April 2018, von 15 bis 17 Uhr, im Café des Mehr-Generationen-Hauses in Merzig**, Am Seffersbach 5, statt. An diesem Nachmittag spricht Frau Hildegard Thimmel zum Thema **„Nahrungsergänzungsmittel für Diabetiker“**.

Frau Thimmel ist Apothekerin und erläutert worum es überhaupt geht, wenn von Nahrungsergänzungsmitteln gesprochen wird.

Von Calcium und Magnesium, von Stärkungsmittel und Schlankheitspillen, von Gelenkkapseln und wohlklingenden Heiltropfen, von Vitaminen und anderen Stoffen, die der menschliche Körper brauchen kann, um besser zu funktionieren.

Es gibt eine Vielzahl von Präparaten, die für die unterschiedlichsten Zwecke bereit gehalten werden.

Viele der angebotenen Mittel können den Patienten sicher helfen, andere sind umstritten und helfen vielleicht eher dem Hersteller.

Nahrungsergänzungen sind auf jeden Fall nicht mehr wegzudenken aus den Apotheken, den Drogerie-Abteilungen der Kaufhäuser und dem Online-Handel.

Worauf müssen Diabetiker besonders achten? Gibt es Mittel, die den Blutzucker senken helfen? Was brauchen Diabetiker zusätzlich?

Wer Fragen hat zum Thema der Nahrungsergänzungsmittel oder wer sich einfach genauer informieren möchte, der ist an diesem Nachmittag herzlich eingeladen ins Mehrgenerationenhaus.

Zuhören, Fragen stellen, mitreden - Neues erfahren und miteinander ins Gespräch kommen - dafür gibt es die Selbsthilfegruppe in Merzig. Die Teilnahme an den Treffen des Deutschen Diabetiker Bundes sind immer für alle Besucher kostenfrei.

**Für Auskünfte und Fragen stehen bereit:**

Edgar Hübschen, Merzig, 06861-5494

Maria Krause, Rehlingen, 06835-7145

Doris Petzinger, Perl, 06867-5254

**Haus der Familie**

Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig

E-Mail: info@haus-der-familie-merzig.de

www.haus-der-familie-merzig.de

Informationen unter Telefon: 06861 6032

**Kurse der Kath. Erwachsenenbildung + Seniorenangebote  
Biblisches Nacht Café**

Leben nach dem Tod?

Im Biblischen Nachtcafé 2018 geht es um das Thema „Leben nach dem Tod“, das in einer Podiumsdiskussion aus unterschiedlichen Perspektiven beleuchtet und diskutiert wird. Die Veranstaltung findet am 19.04.18 von 19:00 – 20:00 Uhr im historischen Kino in Wadern statt.

**Natürlich leben nach Sebastian Kneipp**

Am 19.04.18 von 9:00 – 11:00 Uhr. Kosten: 10 €.

Sebastian Kneipp stützte sich in seiner Arbeit auf persönliche Erfahrungen und erkannte den gesundheitlichen Wert des Wechselreizes. Seine Gesundheitslehre orientiert sich an einer natürlichen Lebensweise und basiert auf fünf wichtigen Behandlungsrichtlinien, den sogenannten „Fünf Säulen“. Diese stehen im Mittelpunkt des Vortrages. Darüber hinaus wird das Leben und Wirken von Sebastian Kneipp vorgestellt.

Leitung : Gabriela Kewerkopf

**Au Pair: Nach der Schule ab ins Ausland**

**Infos für Jugendliche am 12. April im BiZ Saarlouis**

Am Donnerstag, dem 12. April, gibt das Berufsinformationszentrum (BiZ) in Saarlouis (Ludwigstr. 10) interessierten Jugendlichen Informationen über einen Auslandsaufenthalt als Au Pair. Die Veranstaltung beginnt um 16 Uhr und dauert rund zwei Stunden. Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Der Begriff „Au Pair“ kommt aus dem Französischen und bedeutet „auf Gegenseitigkeit“. Au Pairs leben in Gastfamilien und übernehmen dort Aufgaben, die unmittlbar mit den Gastkindern zu tun haben. In dieser Veranstaltung geht es schwerpunktmäßig um die Möglichkeiten eines Auslandsaufenthaltes im Rahmen von Au Pair. Es wird über entstehende Kosten und Gebühren, Anmelde- und Bewerbungsfristen, verschiedene Möglichkeiten in den einzelnen Ländern und auch über persönliche Anforderungen an die Jugendliche informiert.

**Kontakt:**

Berufsinformationszentrum (BiZ)

Ludwigstr. 10

66740 Saarlouis

Telefon: 06831 448 248

E-Mail: saarlouis.biz@arbeitsagentur.de

**Malteser Hilfsdienst e.V.**

Die Malteser in Nunkirchen führen am **Samstag, den 07.04.2018**, ein Erste Hilfe Seminar durch. Innerhalb eines Tages erlernen Sie sowohl das theoretische Grundwissen, als auch alle notwendigen praktische Handgriffe, um im Ernstfall Leben zu retten und Verletzungen zu versorgen. Das Seminar umfasst 9 Unterrichtseinheiten und ist für alle Führerscheinklassen anerkannt. Desweiteren wird dieses Seminar von der Berufsgenossenschaft als Qualifikation zum betrieblichen Ersthelfer anerkannt. Beginn ist um 12.00 Uhr an der Grundschule in Nunkirchen (Vordereingang auf der rechten Seite im 2. OG.). Die Kursgebühr beträgt 30 € und ist mit der Anmeldung am Kurstag zu entrichten. Falls Sie den Kurs zwecks betrieblichen Ersthelfers besuchen möchten, bitten wir Sie, uns vorher unter malteserausbildung@web.de zu kontaktieren. Der Kurs wird unabhängig von der Teilnehmerzahl durchgeführt. Weitere Termine können Sie unter www.malteser-nunkirchen.de einsehen.

**Politische Parteien**

**SPD Gemeinderatsfraktion**

Unsere nächste Fraktionssitzung, die sich mit Themen des Kultur- und Sozialausschusses und des Hauptausschusses befasst, ist am **Montag, 16. April 2018, um 19.00 Uhr** in der AWO Honzrath.

Wie immer sind interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

**Vereinigung der Jäger des Saarlandes -**

**Hegering Beckingen-Haustadter Tal**

Der nächste Hegeringstammtisch findet am **Freitag, dem 06.04.2018, im Bistro der Tennishalle in Honzrath** statt. Beginn ist wie besprochen in der Sommerzeit erst **um 20.00 Uhr**.

Um rege Beteiligung wird gebeten.

**Bürgersprechstunde der**

**Landtagsabgeordneten Martina Holzner**

**Liebe Bürgerinnen und Bürger,**

die nächste Bürgersprechstunde unserer SPD Landtagsabgeordneten Martina Holzner wird am **10. April 2018 von 17:30 bis 19:00 Uhr** in der alten Schule in Rappweiler (Hochwaldstraße 27 Weiskirchen) stattfinden. Bei dieser Bürgersprechstunde wird auch der SPD-Gemeindeverbandsvorsitzende und Bürgermeisterkandidat Karsten Kiefer dabei sein.

Um besser planen zu können, bitten wir Sie ihren Termin mit kurzer Schilderung des Themas unter der Mail [m.holzner@spd-saar.de](mailto:m.holzner@spd-saar.de) zu vereinbaren.



**Beckingen**

Ortsvorsteher Dieter Hofmann  
Drosselweg 21, Tel. 06835/67909  
Mobil: 0160/99055466

**Mitteilungen des Ortsvorstehers**

- Freitag, 6. April                      Frühlingsfest Pensionärverein
- Samstag, 7. April                    Mitgliederversammlung, Concordia
- Sonntag, 8. April                    Saisonöffnung Westwall Museen
- Sonntag, 8. April                    Weißer Sonntag

**Vertretung des Ortsvorsteher**

in der Zeit vom **23.4.2018 bis zum 6.5.2018** befinde ich mich im Urlaub. Mein Vertretung in dieser Zeit übernimmt mein stellvertretende Ortsvorsteher Elmar Seiwert Telefon: 4279  
Dieter Hofmann, Ortsvorsteher

**FC 1920 Beckingen**

[www.fc-beckingen.de](http://www.fc-beckingen.de)

**Aktive**

**Herren**

**Sonntag, 08. April, Auswärtsspiel**

- 13:15 Uhr                              SV Biringen-Obersch 2 - FC Beckingen 2
- 15:00 Uhr                              SV Biringen-Obersch - FC Beckingen

**Sonntag, 15. April, Heimspiel**

- 13:15 Uhr                              FC Beckingen 2 - FC Düppenweiler 2
- 15:00 Uhr                              FC Beckingen - FC Düppenweiler

**Damen**

**Sonntag, 08. April, 16:45 Uhr, Bezirksliga**

- FC Beckingen - SV Eimersdorf
- Mittwoch, 11. April    19:00 Uhr, Bezirksliga
- SG SV Werbeln-Völklingen - FC Beckingen
- Sonntag, 15. April    16:45 Uhr, Bezirksliga
- FC St. Arnual - FC Beckingen

**C-Jugend**

**Das Spiel FC Beckingen - SC Roden endete mit 2:2**

Torschützen sind Ricco Schütz und Jan Reisdorfer. Wir gratulieren zu dem starken Punkt-Erfolg gegen den bisher ohne Punktverlust amtierenden Tabellenführer!

- Samstag, 14. April                      16:30 Uhr, Kreisliga
- FC Beckingen - SSV Pachten

**D-Jugend**

- Samstag, 14. April                      15:15 Uhr, Kreisliga
- JFG Stadt Wadern 2 - FC Beckingen

**E-Jugend**

- Mittwoch, 11. April                      17:45 Uhr, Kreisliga
- FC Düppenweiler 1 - FC Beckingen 1
- Freitag, 13. April                      17:45 Uhr, 2. Kreisklasse
- SG VfB Tünsdorf 2 - FC Beckingen 2
- Samstag, 14. April                      15:15 Uhr, Kreisliga
- FC Beckingen 1 - FC Besseringen

## Jugend



**Schnuppertraining**  
**G-Jugend**  
**FC Beckingen**

Wann: jeden Dienstag und Freitag  
 von 16:15-17:30 Uhr  
 Wo: Sportplatz FC Beckingen

Du bist schon 3 Jahre alt und willst auch unbedingt kicken??  
 Dann auf zum Kinderfußball beim FC Beckingen.  
 Wir freuen uns auf Dich!!

In der G-Jugend spielen Jungs und Mädels bis zum Jahrgang 2012

Weiter Infos bei:  
 Ramona Brücker 0176-30609252  
 Bayram Acar 0151-59439443

[www.fc-beckingen.de](http://www.fc-beckingen.de)  
[jugendleiter@fc-beckingen.de](mailto:jugendleiter@fc-beckingen.de)



- 15.04 Linger (LU)
- 21.04 / 22.04 Pro-T.e.a.m. Roeser GmbH, 3. Saarländische Bierwanderung, Start: Peterberghalle Braunshausen
- 22.04 Etting (F-57)
- 22.04 Knutange (F-57)
- 22.04 Falck (F-57)
- 22.04 Consdorf (LU)

### Abteilung Wassergymnastik - alle Gruppen

Das Hallenbad ist nach den Osterferien noch einige Wochen wegen dringender Reparaturen geschlossen. Wenn es wieder geöffnet wird, werdet Ihr rechtzeitig hier informiert.

## TC Beckingen

### Anstehende Termine

- 14. April, 9 Uhr: Arbeitseinsatz II
- 22. April, 16 Uhr: Mitgliederversammlung (& Ende Hallensaison)
- 4. Mai: Start Schnuppertraining 2018

### Paulina Haßler gewinnt Turnier in Wiesbaden

Paulina Haßler, Vereins- und Kaderspielerin, hat wieder einen grandiosen Erfolg verbuchen können, diesmal sogar auswärts. Mit ihren Eltern reiste sie in das etwa zwei Autostunden entfernte Wiesbaden und schlug dort beim „Tennisturnier by Tennis Nation“ sehr überzeugend auf. In der Vorrunde bezwang sie ihre drei Gegnerinnen und konnte so als Gruppensiegerin ins Halbfinale einziehen. Nach einem 6:4 6:4 Erfolg durfte sie danach auch das Finale gegen die Hessin Helena Dier bestreiten, das sie klar mit 6:3 und 6:2 für sich entscheiden konnte.



Paulina mit ihrem Siegerpokal und Urkunde. Glückwunsch!

Wir gratulieren Paulina zu ihrer Leistung und wünschen ihr weiterhin eine erfolgreiche Saison!

### Freiwillige gesucht für Streicharbeiten

Wie bereits bei den Arbeitseinsätzen angekündigt, und auch schon sichtbar, soll der Clubraum inklusive Flur gestrichen werden. Hierfür suchen wir noch freiwillige Helfer! Die terminliche Planung und alles weitere wird von Wolfgang Johannes geleitet. Wenn ihr mithelfen wollt, meldet euch bitte bei ihm ([info@wolfgang-johannes.de](mailto:info@wolfgang-johannes.de)). Damit könnt ihr natürlich, wie mit der Teilnahme an Arbeitseinsätzen, auch einen Teil eurer Arbeitsstunden ableisten.

### Vereinigtes Blasorchester Beckingen

Die nächste Probe ist am **Gründonnerstag um 19:30 Uhr** in der Alten. Am **weißen Sonntag** treffen wir uns um **9:30 Uhr** am Pfarrhaus in Uniform. Anschließend ist Probe. Weitere Infos erfolgen per Mail und Whatsapp.

Mehr Infos unter: [www.vereinigt-blasorchester-beckingen.de](http://www.vereinigt-blasorchester-beckingen.de)

## Zupforchester Beckingen

### Proben

In den Osterferien fällt die Probe jeweils am 02.04. sowie am 09.04.2018 aus. Nächste Probe ist dann wieder am **Montag, 16.04.2018** wie gewohnt in der Alten Wäscherei.

### Vorstandssitzung

Unserer nächste Vorstandssitzung findet am **24.04.2018** um 19:30 Uhr im LaCasa statt. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

## MGV Frohsinn

### Frühlingsfest Pensionärsverein Beckingen

Am **Freitag den 06. April** findet in Beckingen in der „Alten Wäscherei“ das Frühlingsfest des Pensionärsverein statt. Wir wollen mit einigen Liedern zum Gelingen des Festes beitragen dazu treffen wir uns um 15:45 Uhr in der „Alten Wäscherei“.

## DLRG OG Beckingen

### Kein Training

Liebe Mitglieder, leider haben wir eine schlechte Nachricht für euch. Wie ihr alle mit bekommen habt, sind auf dem Hubboden des Schwimmbeckens Risse entstanden. Die ersten hat der Bademeister wieder verdichtet, so dass wir weiter trainieren konnten. Leider sind wieder Risse aufgetaucht, so dass jetzt nur eine Lösung bleibt das Ganze professionell zu reparieren. Das heißt aber für uns, vorsichtig ausgedrückt, dass das Schwimmbad bis Ende Mai geschlossen ist. Wenn es schlimm kommt, bis nach den Sommerferien.

Wir versuchen, für die, die auf die Saarlandmeisterschaften gehen, einen Trainingsort zu finden, dass wenigstens bis Ende Mai trainiert werden kann. Jetzt Daumen drücken, dass es schnell repariert wird. Aber unsere Wachwoche im Juni und der Ferienstart auf Kinderart Ende Juni werden auf jeden Fall gemacht. Die Einsatzkräfte bekommen dann rechtzeitig Bescheid von uns. Ihr könnt euch auch jederzeit an eure Trainer wenden.

## TV Beckingen

Ansprechpartner: Helmut Steil, Tel: 06835-2446

Internet: <http://www.tv-beckingen.de>

E-Mail-Adresse: [webmaster@tv-beckingen.de](mailto:webmaster@tv-beckingen.de)

### Die nächsten Wanderungen des IVV (Internationaler Volkssport Verband)

- 07.04 / 08.04 Dudweiler
- 08.04 Florange (F-57)
- 08.04 Folschviller (F-57)
- 11.04 Meisenthal (F-57)
- 08.04 Leudelage (LU)
- 14.04 / 15.04 Quierschied
- 15.04 Rettel (F-57)
- 15.04 Mautbronn (F-57)
- 15.04 Bazoncourt (F-57)
- 15.04 Forbach (F-57)
- 15.04 Abreschviller (F-57)
- 19.04 Guenange (F-57)



## Kultur- und Heimatvereins Beckingen e.V.

### Saisonöffnung der Westwall-Museen in Beckingen

Wir eröffnen die Besucher-Saison am **Sonntag, 08. April 2018 (Weiber Sonntag)**. Von April bis Oktober können unsere Museen jeweils am 1. Sonntag des Monats zwischen 14.00 und 18.00 Uhr besucht werden. Natürlich sind auch außerhalb dieser Zeiten Gruppenführungen nach vorheriger Terminvereinbarung möglich. Unter fachkundiger Führung erleben sie „Geschichte zum Sehen und Anfassen - wir freuen uns auf ihren Besuch.“

### Tagesfahrt an die Deutsche Weinstraße

Unsere diesjährige Tagesfahrt führt uns nach Freinsheim und Bad Dürkheim. Wir starten am **16. Mai 2018 um 07.30 Uhr** am Beckinger Rathaus und fahren zunächst den Barbarossahof Eselsfürth zum einem ausgiebigen Frühstück an.

Danach Weiterfahrt nach Freisheim, das wir mit einer Stadtführung kennen lernen dürfen und Zeit zur freien Verfügung haben. Um 14.30 Uhr geht es dann nach Bad Dürkheim; das Städtchen erkunden wir auf eigene Faust. Die Rückfahrt ist für 17.30 Uhr geplant, auf der Heimreise legen wir einen Zwischenstopp zum Abendessen ein. Rückankunft in Beckingen ca. 21.00 Uhr.

Anmeldungen bitte an den Vorsitzenden Axel Jungmann, Tel. 06835/4607. Allen Teilnehmern wünschen wir jetzt schon einen erlebnisreichen Tag.

## Karnevalsverein Beckingen

### „Grad ze laed´s“ 1947 e.V.

[www.kvb-beckingen.de](http://www.kvb-beckingen.de) [www.facebook.de/gradzelaeds](http://www.facebook.de/gradzelaeds)  
[www.kvb-beckingen.chayns.net](http://www.kvb-beckingen.chayns.net)

### Mitgliederversammlung

Die diesjährige Mitgliederversammlung des Karnevalsvereines Beckingen „Grad ze laed´s“ 1947 e.V. findet am **Sonntag dem 29.04.2018, um 16.00 Uhr**, in der Alten Wäscherei statt. Hierzu sind alle Mitglieder, des Karnevalsvereines „Grad ze laed´s“ 1947 e.V. Beckingen, recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache
7. Entlastung des Vorstandes
8. Satzungsänderung  
Änderung § 9 - Präsidium, Erweiterung § 8 - Mitgliederversammlung
9. Aussprache über Satzungsänderung
10. Abstimmung über Satzungsänderung
11. Wahl eines Versammlungsleiters
12. Neu- bzw. Ergänzungswahlen
13. Anträge an die Mitgliederversammlung
14. Verschiedenes

Anträge an die Mitgliederversammlung sind beim Präsidium, bis spätestens 21.04.2018, mit Begründung einzureichen.

## Katholische Frauengemeinschaft Beckingen e.V.

### Frauentreff im April

Am **Montag, den 09. April 2018** findet unser nächster Frauentreff statt. Wir freuen uns, Frau Günther-Arand von der Verbraucherzentrale Merzig begrüßen zu können. Sie spricht über gesundes Gemüse und Obst. Wir freuen uns über zahlreiche Besucher.

### Mehrtagesfahrt an den Bodensee

In der Zeit vom **15.07. - 20.07.2018** planen wir eine Mehrtagesfahrt an den Bodensee. Auf der Hinreise fahren wir durch das Höllental zum Titisee und besichtigen das Kloster Birnau. In den nächsten Tagen verbringen wir einen Tag auf der Insel Mainau, besuchen Lindau und Meersburg. Einen Tag verbringen wir in Konstanz. Auf dem Rückweg von dort machen wir einen Abstecher nach Salem. Friedrichshafen mit seinem Zeppelinmuseum besichtigen wir am letzten Tag unseres Aufenthaltes. Auf der Rückreise haben wir die Gelegenheit, Freiburg zu besichtigen.

Unterkunft: Hotel Storchen in Uldingen-Mühlhofen (Spa-Bereich mit Massagen, Kosmetik, gute reg. Küche). Preis pro Person im DZ 675,00 €, EZ-Zuschlag 75,00 €.

Anmeldung und Information bei Christel Strauf, Tel. 06835-4883.

## Pensionärverein Beckingen e.V.

### Einladung zu unserem diesjährigen Frühlingsfest

Am **Freitag, den 06.04.2018** in der „Alten Wäscherei“ in Beckingen. Der Beginn ist um 14:30 Uhr. Auch in diesem Jahr werden wir wieder eine schöne Tombola herrichten. Jeder „Anwesende“ erhält „ein“ kostenloses Gewinner-Los. Freuen wir uns auf einen tollen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen, Musik und Gesang. Kuchenspenden werden benötigt und sehr gerne angenommen. Bei allen Fragen bitte unsere II.Vorsitzende, Frau Heike Kallmeyer, Tel. 06835 3312 oder unsere Kassenführerin, Frau Ilona Seiwert, Tel. 06835 608881 anrufen.



## Kreisschiedsrichtervereinigung Westsaar

### Schiedsrichtergruppe Dillingen

Am **Montag, den 16.04.2018**, findet um **19:30 Uhr** im Gasthaus Klotz in Rehlingen (Wallerfangerstr.) unser nächster Lehrabend statt. Thema: Regelfragen zu den Regeländerungen und Kleinspielfelder. Referent: Rainer Palz. Wir möchten darauf hinweisen, dass der Besuch der Lehrabende gem. § 14 Abs.2 Pflicht ist. An die Vereine ergeht die dringende Bitte, dafür Sorge zu tragen, dass die Lehrabende besucht und die Spielaufträge ausgeführt werden

## Versehrten-Sport-Gruppe Haustadter Tal e.V.

### Wassergymnastik

Da im Beckinger Hallenbad Ausbesserungsarbeiten vorgenommen werden ist das Bad voraussichtlich bis Ende Mai geschlossen. Somit entfallen vorerst auch unsere Übungsstunden.

### Saarlandmeisterschaft „Bosseln“ für Behinderte

Am **Samstag, 28. April** richten wir die Saarlandmeisterschaft der Bossler in der Deutschherrenhalle aus. Das Turnier findet von 11.00 bis ca. 17.00 Uhr statt. Der Eintritt ist frei, für das leibliche Wohl ist auch gesorgt. Wir laden alle Bürger der Gemeinde zu diesem Turnier herzlich ein.



## Düppenweiler

Ortsvorsteher Thomas Ackermann  
Herrenschwamm 14, Tel. 06832 / 8 04 36

## Mitteilungen des Ortsvorstehers

### Kultur- und Sporthalle

Die Kultur- und Sporthalle ist vom **03.04. bis einschließlich 06.04.2018** wegen der Grundreinigung für den Sportbetrieb gesperrt.

### Kommunion

Die Familien, die Tische und Stühle aus der Halle für die Kommunion benötigen, können diese in der Zeit vom **03.04. bis 06.04.2018** abholen. Für die genaue Terminvereinbarung steht unser Hausmeister Alexander Schmitt, Telefon 01605909190 zur Verfügung. Ich wünsche allen Kommunionkindern ein gesegnetes Fest und einen schönen Tag.

Thomas Ackermann  
Ortsvorsteher

## FC Düppenweiler

### Aktive

**Sonntag, den 08.04.18**

13.15 Uhr FC Düppenweiler 2 - SG Perl-Besch 3

15.00 Uhr FC Düppenweiler 1 - SG Perl-Besch 2

### Abteilung AH

Am **Samstag (07.04.2018)** spielen wir um **18:00 Uhr** in Piesbach gegen die AH Hülzweiler.

## TV Düppenweiler

### Beachvolleyballturnier

Am **Samstag, dem 16.6.2018** laden die Volleyballer des TV Düppenweiler zum Beachvolleyballturnier für Vereine, Firmen, Stammtische und Gruppierungen jeglicher Art ein. Gespielt wird auf 2 Spielfeldern, die direkt nebeneinander liegen. Spielbeginn ist um 10:00 Uhr. Trainingsmöglichkeit besteht täglich auf der Anlage. Es spielen Vierermannschaften gegeneinander, wobei immer mindestens eine Frau auf dem Feld sein muss. Auswechselspieler sind zugelassen. Aufgrund der Teamzusammenstellung des vergangenen Jahres haben wir uns entschlossen, 2 Leistungsklassen zu je 8 Teams einzuteilen. Die Teilnehmer werden in 2 Leistungsklassen eingeteilt.

- Aktive und Hobbyvolleyballer (aktive im Hobbyspielbetrieb)
- absolut inaktive und „Nichtvolleyballer“

Über die Einteilung in die Leistungsklasse entscheidet in Zweifelsfällen die Turnierleitung! Es darf nur in einer Mannschaft gespielt werden! Es werden 2 Sätze gespielt. Anmeldung mit Angabe der Leistungsklasse an: Walter Diwo, 068327832, Mail: WalterDiwo@web.de Das Startgeld von 15 € ist zu überweisen an Förderverein Volleyball Bankverbindung Sparkasse Merzig - Wadern : Iban : DE71 5935 1040 0136 0090 65 BIC: MERZDE55XXX. Meldeschluss 1.6.2018



## Männerchor Düppenweiler

### Chorprobe

In dieser Woche ist unsere Chorprobe turnusgemäß am Donnerstag, den **5. April, um 20 Uhr** im DRK-Heim. Die Sänger werden um pünktliches und vollzähliges Kommen gebeten. Neue Sänger sind in jedem Fall herzlich willkommen.

### Weitere Chorproben im Monat April

Die weiteren Chorproben im Monat April sind ausnahmslos donnerstags, jeweils um 20 Uhr. Also am 12.4., 19.4. und am 26.4..

### Unser Männerchor im Internet

Wenn Sie Näheres über unseren Verein wissen wollen, besuchen Sie unsere Homepage. Sie finden uns unter der Adresse „www.maennerchor-dueppenweiler.de.tl“. Wir sind bemüht, dort immer aktuell zu sein, was unsere Termine, unsere Chronik, das Repertoire oder Besetzung des Chores angeht. Wer bei Facebook registriert ist, kann uns auch dort unter „Männerchor Düppenweiler“ finden.

### Unser Jahresprogramm 2018

- 10. Juni: Kreischorkonzert (voraussichtlich)
- 16. Juni: Sängerfest in Nalbach
- 22. Juli: Sommerfest Haus Blandine

- 22. Juli: Sängerfest in Rehlingen
- 3.-5. August: 34. Topfstädter Dorffeschd
- 26. August: Sommerfest Rosenresidenz Beckingen
- 15. September: Seniorennachmittag in Düppenweiler
- 15. September: Sängerfest des MGV Diefflen
- 30. September: Landpartie von SR3 auf dem Valentinushof
- 17. November: Messe zum Volkstrauertag
- 4. Januar: Neujahrskonzert (mit Christian Schmitt) in St. Leodegar

Noch ausstehend: Sängerfest in Hemmersdorf, Auftritte in den Seniorenheimen vor Weihnachten.

## SPD Düppenweiler

Unsere nächste turnusmäßige Sitzung ist am **Mittwoch, 18. April 2018 um 19.00 Uhr** im Gasthaus „Alt Topfstadt“. Es wird um vollzähliges Erscheinen gebeten. Es dürfen auch interessierte Bürgerinnen und Bürger teilnehmen.

## Jahrgang 1943 Düppenweiler

Hallo Jahrgang 1943 Düppenweiler, unsere Frühjahrswanderung ist am Freitag, dem **13. April 2018**. Treffpunkt **17.00 Uhr** Dorfplatz. Alle sind herzlich willkommen. Nach der Wanderung gemütliches Beisammensein. Rückfragen Tel.:1833

## Bienenzuchtverein 1907 Düppenweiler e.V.

### März - Der Frühling mag nicht kommen

Bienen und Gärtner haben eines gemeinsam. Beide zieht es bei den ersten Sonnenstrahlen nach draußen, ob die Temperaturen nun unterkühlt sind oder nicht. Richtiger Flugbetrieb ist eigentlich erst bei 12°C zu erwarten, aber das hat die Damen bei den letzten Sonnentagen kaum gestört. Eifrig haben sie die ersten Blühpflanzen befliegen. Bienen benötigen nun unbedingt Pollen zur Brutaufzucht, um in den nächsten Wochen einen guten Start in den Frühling zu haben. Schwächt die Brutaufzucht, schwächt das Volk. Das kann gravierende Folgen für dessen Entwicklung im Jahresverlauf haben. Der Imker kann dabei kaum helfen. Während er dem Volk „Brennstoff“ in Form von eigenem (!) Honig oder Flüssigfutter zusetzen kann, ist Pollen kaum durch Ersatzstoffe zu kompensieren.

Der Imker muss immer noch stillhalten. Zwar erlaubt der Ausflug der Bienen einen Wechsel der Beutenböden, der die Hygiene des Volkes unterstützt, aber die sog. Frühjahrsdurchsicht könnte das Volk bei niedrigen Temperaturen zu sehr stören und in seiner Entwicklung weiter hemmen. Da dabei die Wabenrähmchen gezogen werden, besteht die Gefahr, dass das Brutnest zu sehr auskühlt und der Futterverbrauch rasch ansteigt. Das geübte Imkerauge sollte sich erst einmal auf allgemeine Beobachtungen beschränken, bis die Temperaturen hoffentlich alsbald in den zweistelligen Bereich kommen und das restliche Wetter ebenso mitspielt.

**Nächstes Treffen: 08.04.18**, 10 Uhr Lehrbienenstand Litermont

**Mail:** bienenzv1907@t-online.de

**Internet:** dueppenweilermaker.wordpress.com

**Tel.:** 06838/3070 (1. Vorsitzender), 0176/57936283 (Öffentlichkeitsarbeit)

## Versehrten-Sport-Gruppe Haustadter Tal e.V.

Auf die Veröffentlichung unter Beckingen wird hingewiesen.



## Erbringen

Ortsvorsteher Hubert Schwinn,  
Im Obstgarten 1, Telefon: 06832/7880

## SV-Erbringen

### Training

**Mittwoch, 05.04.2018** 19.00 Uhr

**Freitag, 06.04.2018** 19.00 Uhr

Clubheim ist an den Trainingstagen geöffnet.

Am **Sonntag, den 08.04.2018** treffen wir im Lokalderby auf den SV Rissenthal. Zu diesen schweren Spielen hoffen wir auf eine große Unterstützung unserer Fans!

SV-Erbringen II - SV Rissenthal II 13.15 Uhr

SV-Erbringen I - SV Rissenthal I 15.00 Uhr

Am **13.04.2018** findet unsere Generalversammlung im Clubheim statt.  
Beginn: **20.00 Uhr**.

**Tagesordnung**

- 1) Begrüßung u. Eröffnung durch den 1. Vorsitzenden für Verwaltung u. Finanzwesen
  - 2) Totenehrung
  - 3) Annahme der Tagesordnung
  - 4) Protokoll der letzten Generalversammlung vom 18.09.2016
  - 5) Tätigkeitsberichte des alten Vorstandes
  - 6) Bericht der Kassenprüfer
  - 7) Wahl des Versammlungsleiters
  - 8) Entlastung des alten Vorstandes
  - 9) Neuwahl des Vorstandes
    1. Vorsitzender für Verwaltung u. Finanzwesen
    1. Vorsitzender für Bauwesen u. Instandhaltung
    2. Vorsitzender
      1. Geschäftsführer
      2. Geschäftsführer
    - Kassierer
      1. Jugendleiter
    1. Vorsitzender des Fördervereins oder ein Fördervereinsmitglied mit Stimmrecht
    2. Vorsitzender des Fördervereins oder ein Fördervereinsmitglied mit Stimmrecht
  - 10) Wahlen zum Hauptvorstand
    - Spielausschuss (Vorsitzender und 2 Vertreter)
    - Vertreter der aktiven Mitglieder
    - Vertreter der inaktiven Mitglieder
    2. Jugendleiter
  - 11) Wahl der Kassenprüfer
  - 12) Info und Abstimmung zu einer möglichen Spielgemeinschaft mit der SSV- Oppen
  - 13) Verschiedenes
- Anträge zu Punkt 13 Verschiedenes müssen in schriftlicher Form an den 1. Vorsitzenden Christian Adam bis zum 08.04.2018 eingereicht werden.

**SaarLandfrauen Erbringen-Hargarten**

Der letzte Vortrag in unserem Winterprogramm findet am **Donnerstag, den 12.04.18 um 18.00 Uhr** in der Scheier in Erbringen statt. Bei diesem Vortrag geht es um die Brennessel. Alle Landfrauen sind herzlich eingeladen. Gäste sind herzlich willkommen.

**Singgruppe**

Wir treffen uns nach der Winterpause zur ersten Probe am **Mittwoch, den 11.04.2018 um 18.00 Uhr** in der Flachsstube in Hargarten.

**Versehrten-Sport-Gruppe Haustadter Tal e.V.**

Auf die Veröffentlichung unter Beckingen wird hingewiesen.



**Hargarten**

Ortsvorsteher Thomas Mosbach  
Hargarter Straße 38, Tel. 01 63 / 80 17 540

**Obst- und Gartenbauverein Hargarten**

**Frühjahrsvortrag**

**„Kräuter zum Genießen“**

**Mittwoch, den 18. April 2018 um 18.30 Uhr, Flachsstube**

Zu unserem Frühjahrsvortrag (mit Lichtbildern) laden wir alle interessierten Gartenbauer (auch Nichtmitglieder) herzlich ein. Referentin ist wie im letzten Jahr Frau Rosemarie Günther-Arand, Vorsitzende des OGV Haustadt. Nach unserem Frühjahrsvortrag werden wir, wie gewohnt, allen Teilnehmern in gemütlicher Runde ein Abendessen servieren.

Die Referentin schreibt vorab zu ihrem Fachvortrag: „Heil- und Gewürzkräuter zum Genießen aus dem eigenen Garten und in der Natur“. Würzende, heilkräftige Kräuter erfreuen sich wieder wachsender Beliebtheit. Wer möchte nicht in unmittelbarer Nähe viele Kräuter ernten und damit nach Belieben Speisen würzen oder einen köstlichen Tee bereiten. Im Vortrag geht es um die Wirkung von Kräutern, deren Verwertung im Haushalt und Konservierungsmethoden. Es werden Beispiele gegeben zur Anlage von Kräutern, außerdem wird auf Besonderheiten beim Anbau hingewiesen.

**Versehrten-Sport-Gruppe Haustadter Tal e.V.**

Auf die Veröffentlichung unter Beckingen wird hingewiesen.



**Haustadt**

Ortsvorsteher Jürgen Kredteck  
Auf Löw 18, Tel. 0 68 35 / 59 91 54

**Mitteilungen des Ortsvorstehers**

**Seniorenbegegnung**

Am **Mittwoch, dem 04.04.** ist die Begegnungsstätte **ab 14.00 Uhr** wieder geöffnet. Das Betreuungsteam würde sich freuen, Sie in den Räumen der ehem. Sozialstation begrüßen zu können.  
Jürgen Kredteck, Ortsvorsteher

**Gymnastikgruppe 1983 Haustadt**

Wir beginnen nach den Osterferien mit unserer Gymnastikstunde am **Dienstag, den 10. April 2018 um 19.30 Uhr.**

**Gymnastikgruppe 1983 Haustadt**



**A**

Wir bieten einen Kurs an, an dem jede(r) ohne Vorkenntnisse und in jedem Alter und Trainingszustand teilnehmen kann. Angeleitet werden Sie von einem erfahrenen AROHA Instructor

**R**

**AROHA** ist ein effektiver und unkomplizierter Gesundheitskurs im ¾ Takt. Es festigt Gesäß, Oberschenkel, Bauch und führt zu innerer Ausgeglichenheit.

**O**

**AROHA** ist ein optimaler Gelenk schonender Fett- und Kalorienkiller

**H**

**Kursbeginn:**  
**Donnerstag, 12. April 2018**  
**19:00 – 20:00 Uhr**  
**Turnhalle Haustadt**

**A**

Verbindliche Voranmeldung erforderlich!  
Kursgebühr: 8 Termine = 40 EURO  
Mitglieder: 8 Termine = 24 EURO  
Die Kursgebühr ist im Voraus zu entrichten.

Anmeldung und Info:  
Marianne Schu  
Tel. 06835/3754

**Musik-Interessen-Gemeinschaft**

**MIG 78 e.V Haustadt**

**„40 Jahre MIG 78 e.V. Haustadt“**

Die Musik-Interessen-Gemeinschaft MIG 78 e.V. Haustadt wird in diesem Jahr 2018 ihr 40-jähriges Vereinsbestehen feiern. Es werden über das ganze Jahr hinweg viele unterschiedliche Veranstaltungen stattfinden, wobei sich alle Sparten der MIG 78 e.V. Haustadt präsentieren werden. Freut euch mit uns und seid gespannt auf ein sehr abwechslungsreiches Jahr mit vielen tollen Ereignissen. Einige Termine hier schon mal vorab - unbedingt vormerken!

- |                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| MIG-Sommerfest           | am 26. und 27. Mai 2018     |
| Gaudi-Rallye             | am Samstag, 9. Juni 2018    |
| MIG-Zeltlager            | vom 20. bis 27. Juli 2018   |
| Bunte Abende             | am 9. und 10. November 2018 |
| <b>Achtung Änderung:</b> | am 17. November 2018        |
| MIG-Chorkonzert          |                             |

**MIG-Chor**

Der MIG-Chor hat derzeit Chorferien. Die nächste Gesangsstunde findet erst wieder am **Dienstag, den 10.4.2018 um 19.30 Uhr** im Salzlager in Haustadt statt.



## Jahreshauptversammlung

Die diesjährige Jahreshauptversammlung der MIG 78 e.V. Haustadt findet am **Samstag, den 7.4.2018, um 18 Uhr** im Salzlager in Haustadt statt. Folgende Tagesordnungspunkte wurden festgelegt:

1. Begrüßung und Eröffnung durch die 1. Vorsitzende - Totenehrung in Gedenken an verstorbene Mitglieder
2. Bericht der 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu Punkt 1-5
7. Verschiedenes / Sonstiges

In diesem Jahr werden keine Vorstandsneuwahlen ausgeführt. Alle Mitgliederinnen und Mitglieder sind hierzu recht herzlich eingeladen, und wir bitten um zahlreiches Erscheinen. Es ergehen keine persönlichen Einladungen. Anträge können noch bis zu Beginn der Versammlung an die 1. Vorsitzende herangetragen werden.

## Kath. Frauengemeinschaft Haustadt-Honzrath



Gemeinschaft pflegen heißt, sich zusammenfinden um einen Tisch zum gemeinsamen Kaffeetrinken, zum Gedankenaustausch, zum Plaudern u. a. Der Tisch ist der Mittelpunkt. Die Frauengemeinschaft Haustadt-Honzrath lädt Ihre Mitglieder und alle interessierten Frauen aus den Nachbargemeinden ganz herzlich ein. Die Frauengemeinschaft sorgt für die kostenlose Bewirtung und es wäre schön, wenn dieses Angebot von vielen Frauen angenommen werden würde. Herzliche Einladung.

## Hand in Hand e.V.



Endlich ist es wieder so weit: Am 16. und 17. Juni veranstalten wir unser viertes Dorf spielt Fußball für den guten Zweck. Die Anmeldung läuft via: Nachricht über Facebook, 015735792160 und/oder nicoadam@gmx.net. Die wichtigsten Regeln im Überblick:

- Das Turnier wird auf dem Kleinfeld mit kleinen Toren ausgetragen.
- Eine Mannschaft besteht aus 6 Feldspielern und einem Torwart. Der Torwart muss sich durch seine Kleidung von den anderen Spielern unterscheiden.
- Das Mindestalter beträgt 14 Jahre.
- Es wird ein Punktsystem für aktive Spieler angewendet
  - a) Aktive Spieler von 16-18 Jahre 2 Punkte
  - b) Aktive Spieler über 18 bis 40 Jahre 3 Punkte
  - c) Aktive Spieler über 40 Jahre 1 Punkt
  - d) Eine weibliche Spielerin (außer aktiv) - 1 Punkt
- Es dürfen im Höchstfall Spieler mit insgesamt 7 Punkten auf dem Spielfeld sich befinden. Als „aktive Spieler“ gelten alle Spieler, die innerhalb der Saison 17/18 in einer Fußballmannschaft gespielt haben.
- Es wird ein Startgeld von 10 € pro Mannschaft erhoben. Das Startgeld fließt vollständig in die Gewinne.

## ASV Haustadt

### Termine

Mit dem Frühling beginnt auch wieder die Arbeit am Weiher, und die Vorbereitungen für unser Fest am 01. Mai. Denkt daher bitte an die nächsten Arbeitseinsätze am **14., 21., 28., und 30.04.2018**. Beginn ist jeweils um 09:00 Uhr am Weiher.

## Versehrten-Sport-Gruppe Haustadter Tal e.V.

Auf die Veröffentlichung unter Beckingen wird hingewiesen.

## MGV Almenrausch

### Frühlingsfest Pensionärsverein Beckingen

Am **Freitag den 06. April** findet in Beckingen in der „Alten Wäscherei“ das Frühlingsfest des Pensionärsverein statt. Wir wollen mit einigen Liedern zum Gelingen des Festes beitragen dazu treffen wir uns um 15:45 Uhr in der „Alten Wäscherei“.



## Honzrath

Ortsvorsteher Joachim Gratz  
Honzrather Straße 107, Tel. 0 68 35 / 31 02

## Förderverein der Feuerwehr Honzrath

### Jahreshauptversammlung

Am **Freitag, dem 13. April 2018**, findet die diesjährige Jahreshauptversammlung des Fördervereins **ab 19:00 Uhr** im Schulungsraum des Feuerwehrgerätehaus Honzrath statt.

Die geplante Tagesordnung lautet:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
  2. Verlesung der Tagesordnung
  3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
  4. Jahresbericht
  5. Kassenbericht
  6. Bericht der Kassenprüfer
  7. Antrag auf Entlastung des Vorstandes
  8. Bericht der Feuerwehr Honzrath
  9. Geplante Aktivitäten des Vereins 2018
  10. Verschiedenes
- Wir bitten um vollzähliges Erscheinen.

## Partnerschaftsverein Beckingen-Honzrath

### Partnerschaftsfest 2018 in La Grande Parioisse

Von **Freitag, 25. bis Sonntag, 27. Mai** feiern wir mit unseren französischen Freunden unseren 33. Geburtstag in La Grande Parioisse. Wer teilnehmen möchte und sich nicht in der vergangenen Mitgliederversammlung in die Liste eingetragen hat oder bereits telefonisch angemeldet hat, kann dies gerne bei unserer Organisationsmanagerin Liese Reinert, Telefon 06835/8098, tun. Wir starten am Freitag, 25. Mai, um 15.00 Uhr in Honzrath auf dem Dorfplatz.

## Versehrten-Sport-Gruppe Haustadter Tal e.V.

Auf die Veröffentlichung unter Beckingen wird hingewiesen.

### AWO Honzrath

#### AWO-Treff

Unser nächster AWO-Treff findet am **Di., den 10.04.2018** statt. Los geht's wie immer um 15:00 Uhr. Bringdienst unter Tel. 06835/6566.

#### Begegnungsstätte

Die Begegnungsstätte öffnet wieder für jedermann am **Fr., den 06.04.2018** ab 18:00 Uhr. Achtung: Im Mai und Juni bleibt die Begegnungsstätte geschlossen!



## Oppen

Ortsvorsteher Ralf Selzer  
Losheimer Straße 23, Tel. 0 68 32 / 80 18 98

### SSV Oppen

#### Nächster Spieltag

**Sonntag, 08.04.2018**

13.15 Uhr Kreisliga A Untere Saar, FSV Hilbringen 2 - SSV Oppen 2  
15.00 Uhr Landesliga West, SV Weiskirchen - SSV Oppen 1

Ein allgemeiner Hinweis an unsere Anhänger: Die Heimspiele der beiden Mannschaften des SSV Oppen werden in der aktuellen Saison, sofern nicht anders angekündigt, immer sonntags um 14 Uhr (zweite Mannschaft) und 16 Uhr (erste Mannschaft) ausgetragen.

### Wandergruppe Mookerbacher

#### Aprilwanderung

Die Wanderung führt uns am **Samstag, den 14. April 2018** über den Rundwanderweg „Von Echternach (LU) durch die Wolfsschlucht“. Die Wanderung ist ca. 12 km lang, mittelschwer und dauert etwa 4 Stunden. Ein Wanderstock ist empfehlenswert. Da wir erst im Anschluss der Wanderung in Trier einkehren werden, sollte etwas Wanderproviant mitgenommen werden. Treffpunkt zu dieser ausgesprochen schönen Wanderung ist um **9:00 Uhr** in unserem Mookenneschd Eis-Anna.

## Versehrten-Sport-Gruppe Haustadter Tal e.V.

Auf die Veröffentlichung unter Beckingen wird hingewiesen.



## Reimsbach

Ortsvorsteher Jürgen Dörholt  
Kapellenstraße 55, Tel. 0157/73667298  
E-Mail: jdoerholt@t-online.de

### Musikverein Reimsbach-Oppen

#### Proben im April

**Dienstag, 10.04.2018** 19.30 Uhr Gesamtprobe  
**Dienstag, 17.04.2018** 19.30 Uhr Gesamtprobe  
**Dienstag, 24.04.2018** 19.30 Uhr Gesamtprobe

#### Auftritte und Verpflichtungen im April

**Sonntag, 15.04.2018** Weißer Sonntag in Reimsbach. Treffen um 9.30 Uhr in Uniform auf dem Schulhof.  
**Freitag, 20.04.2018** 19.30 Uhr Generalversammlung mit Neuwahl des Vorstandes in Uus Haus.  
**Samstag, 28.04.2018** Jubilarfeier beim SPD Ortsverband Reimsbach. Beginn der Feier in Uus Haus um 18.00 Uhr.

#### Generalversammlung

Am **Freitag, 20.04.2018**, findet die Generalversammlung des Musikverein Reimsbach-Oppen e.V. statt. Zu der Versammlung mit Neuwahl des Vorstandes, die um 19.30 Uhr, im Vereinshaus Uus Haus stattfindet, sind alle Aktiven und Inaktiven Mitglieder des Vereins herzlich eingeladen. Besondere Einladungen ergehen nicht.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung

2. Totengedenken
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorsitzenden
7. Entlastung des Vorstandes
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Neuwahl des Vorstandes
10. Neuwahl der Kassenprüfer
11. Verschiedenes
12. Schlusswort

Anträge für eine Änderung oder Ergänzung der Tagesordnung sind bis zum 15.04.2018 beim geschäftsführenden Vorstand einzureichen.

## Versehrten-Sport-Gruppe Haustadter Tal e.V.

Auf die Veröffentlichung unter Beckingen wird hingewiesen.



## Saarfels

Ortsvorsteher Harald Löhfelms  
Im Bornfloß 9, Tel. 0 68 35 / 26 60

### Mitteilung des Ortsvorstehers

#### Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen

Zur Zeit häuft sich immer mehr, das bei den Glas und Altpapiercontainern, Sperrmüll und sonstiger Unrat, ferner auch Altpapier und Glas einfach neben die Container geworfen wird. Dies zeugt natürlich nicht von einer guten Kinderstube.

Der Ortsrat Saarfels hat sich in seiner letzten Sitzung am 11.03.2018 mit diesem Thema beschäftigt und bittet hiermit alle Bürger, doch Meldung zu machen, wenn sie irgend einen sehen, der seinen Unrat neben den Containern abladet. Dies wird dann sofort durch den Ortsrat zur Anzeige gebracht und mit einem Bußgeld bis zu 2500 € geahndet. Wir bitten alle Bürger und Bürgerinnen um Mithilfe.

Harald Löhfelms, Ortsvorsteher

### A-Jugend SG SF Saarfels

Unsere A-Junioren spielen am **Samstag, dem 07.04.2018** auswärts beim SG SV Schwarzenholz. Anstoß zu der Partie gegen die **SG SV Schwarzenholz** ist um **16:30 Uhr**. Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung.

### Sportfreunde Saarfels Aktive Mannschaften

An diesem Wochenende begrüßen wir die SG Honzrath-Haustadt im Saarfelsener Fischerbergstadion. Gespielt wird am **Sonntag, den 08.04.2018** auf dem heimischen Rasen. Die Anstoßzeiten:

**13:15 Uhr:** SF Saarfels 2 - SG Honzrath-Haustadt 3  
**15:00 Uhr:** SF Saarfels - SG Honzrath-Haustadt 2

Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung!

## Versehrten-Sport-Gruppe Haustadter Tal e.V.

Auf die Veröffentlichung unter Beckingen wird hingewiesen.

### Wüstenrot-Informationsabend:

## „Früher an später denken - vorbereitet sein für den Notfall“

Laut IfD-Umfrage vom Juni 2015 ist die Angst vor Demenz/ Pflegebedürftigkeit die größte Sorge der Deutschen im Alter. Nach Einführung des Pflegestärkungsgesetzes ist das Thema Pflege noch stärker in den Fokus der Öffentlichkeit gerückt. Kommen Sie zum Wüstenrot-Informationsabend „Früher an später denken - vorbereitet sein für den Notfall!“ **am 10.04.2018 im Gesellschaftsraum der Dillinger Stadthalle, Pachtener Str. 13, ab 18.00 Uhr** und lassen Sie sich nach Fachvorträgen von unseren Spezialisten individuell und unverbindlich beraten.

Anmeldung und Informationen unter **0160-8732075**.



Dillinger Straße 16a • 66809 Nalbach  
Tel.: 06838 - 98 40 25 0 • Mobil: 0170 - 47 69 21 6  
E-Mail: info@bhp-baudienstleistungen.de  
Homepage: www.bhp-baudienstleistungen.de

**Wir führen aus:**

- Baggararbeiten
  - Abriss
  - Aufschotterung
  - Erdaushub
  - Rodung
- Maschinenverleih
  - Dampfstrahler
  - Rüttelplatten
  - Elektrowerkzeug
- Verbundsteinlegearbeiten

# STELLEN Markt

**Zuverlässige Putzkraft gesucht.**  
**Tel. 00352 - 691 803 901**

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder  
Heizung • Sanitär • Notdienst**  
Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

**DACHDECKER- MALER- & MAURERBETRIEB**  
Toppreis-Aktion: 100 m<sup>2</sup> Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 4449,-€. Zimmerarbeiten, Malerarbeiten 1 m<sup>2</sup> nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- u. Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Planungs- u. Statikerleistungen - **schnell, sauber u. günstig! Festpreise**  
Meisterdach & Bau GmbH • Sembach, Rockenhausen + Neunkirchen/Saar  
Tel. 06361-458424 • Fax 06361-459586 • E-Mail: [meisterdach-bau@web.de](mailto:meisterdach-bau@web.de)

**Fliesenleger-Meisterbetrieb**

*Fliesen & Platten*  
**HOFFELD**

Stefan & Harald Hoffeld  
Zum Gipsberg 58  
Tel. 06861/ 8 39 08 40

Besuchen Sie unsere Webseite: [www.fliesen-hoffeld.com](http://www.fliesen-hoffeld.com)

Ausführung sämtlicher Fliesen- und Natursteinarbeiten,  
Estricharbeiten in Kleinflächen, Komplettbäder aus einer Hand,  
Wasserschädenbehebung, Behinderten- und Altersgerechte Duschen  
und vieles mehr!

**IHR FACHBETRIEB FÜR:**

- Anlegen von Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Trockenlegung, Drainagen und Baggararbeiten
- Innenausbau, Renovierung und Kernsanierung




**Irek Kowalewski**  
Mobil: 0171-7558370  
[kowalewski.irek@gmail.com](mailto:kowalewski.irek@gmail.com)

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir ab sofort  
eine/n **Fleischereifachverkäufer/in**  
(auch gerne ungelern) und eine/n **Hilfsarbeiter/in** für den Verkauf!

**Metzgerei Karl Doll**

Provinzialstraße 75 • 66679 Losheim am See • Telefon 0 68 72 / 22 27



**SOS KINDERDORF**  
SOS-Kinderdorf Saar

**Freie Plätze für VorpraktikantInnen  
zur ErzieherInnen-Ausbildung**

Das **SOS-Kinderdorf Saar** sucht für das  
Schuljahr 2018/19 VorpraktikantInnen im Rahmen  
der Ausbildung zum Erzieher/zur Erzieherin an einer  
Fachschule für Sozialpädagogik.  
Einsatzbereiche sind in der Kinderkrippe  
Haus Sonnenschein sowie in verschiedenen  
stationären Angeboten.

SOS-Kinderdorf Saar  
Herr Gerd Seibel  
[gerd.seibel@sos-kinderdorf.de](mailto:gerd.seibel@sos-kinderdorf.de)  
Tel.: 0 68 61 / 93 98 4 - 18

Anzeigenannahme: 06502 9147-0



Den  
**Fachmann**  
für Kanal- und  
Rohrreinigung  
hat mein Papa im  
Mitteilungsblatt  
gefunden.

>>> Amtsblatt  
beckingen gute aussichten

Wir suchen ab sofort  
**Krafffahrer im Nahverkehr (m/w)**  
in Vollzeit oder als Aushilfe / mit Führerscheinklasse CE

**Ihre Aufgaben:**

- in Vollzeit oder Aushilfe
- Sie beliefern im Nahverkehr unsere Kunden und unsere eigenen Getränkemärkte
- Be- und Entladung

**Ihr Profil:**

- Berufserfahrung als LKW-Fahrer
- Führerscheinklasse CE
- Fahrerkarte
- Zuverlässigkeit, Genauigkeit & Teamfähigkeit

**Unser Angebot:**

- Ein hochwertiger und moderner Fuhrpark mit eigenem Fahrzeug
- Wir übernehmen Ihre Aus- und Weiterbildung, inkl. der Modulschulungen
- Eine garantierte tägliche Heimkehr nach Feierabend

**Interesse geweckt?**  
Dann bewerben Sie sich jetzt:

**Bierverlag Kessler Losheim KG**  
z. Hd. Simone Kessler  
Saarbrücker Straße 201  
66679 Losheim am See  
Telefon 06872/92145-10  
[info@bierverlag-kessler.de](mailto:info@bierverlag-kessler.de)

**BIERVERLAG KESSLER**

*Ihr Logistiker in der Getränkebranche!*





# FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

IMMOBILIEN NGOC TRAN  
**Immobilienangebote und -suche!**  
[www.immobilien-ngoc-tran.de](http://www.immobilien-ngoc-tran.de)  
 06832/8088497 - 0178/1869507

**1000 Service – Ihr SB-Waschpark in Merzig – B 51**  
 Der Frühling kommt – das Salz muss weg!  
 Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 06.00 – 22.00 Uhr

**IMMOBILIENKAUF 2.0;**  
 Verkaufspreisüberprüfung, Energieausweis,  
 Bauschäden-Check, Begleitung und Beratung  
 beim Ankauf. Vermeiden Sie Fehlentscheidungen!  
**Info: Sachverständigenbüro BÜD Lauer; 06872-888227.**

**Kaffeefullautomaten: Service/Pflegecheck für JURA Geräte**  
 zu günstigen Preisen! Info: Elektro Mosbach, Beckingen,  
 Waldstraße, Tel.: 06835/93020, [www.elektro-mosbach.de](http://www.elektro-mosbach.de)

**Münzsammlungen, Gold- und Silbermünzen, Papiergeld**  
**Gold + Antik Monas Bilderwelt**  
 Srb. Str. 25, Losheim, 06872-505347

**Steinarbeiten • Zaunbau • Baumfällungen • Wurzelentfernung**  
**• Schnitt- + Mäharbeiten • Grünschnittabfuhr • Grababbau**  
 Firma Schwindling, Tel.: 06861 / 839442

**Grabgestaltung und -pflege,**  
**Monika Dibos, Tel. 06861/4004, 0171/2090470**

**Hotel-Restaurant Schwemlinger Hof,**  
**Kamminzimmer für Feierlichkeiten aller Art** mit  
 bis zu 70 Pers.  
 Tel.: 0 68 61 / 9 39 95 80 - [www.schwemlingerhof.de](http://www.schwemlingerhof.de)

Benötigen Sie **Unterstützung** bei **Angst, Schlafstörungen**  
 oder bei **depressiven Verstimmungen?**  
 Rufen Sie mich an, ich freue mich, Ihnen helfen zu dürfen.  
 Tel: 06861/4060  
 Kraftquelle Mensch, Silvie Hunsinger

**Ihre Haus- und Mietverwaltung in Losheim am See**  
**IKC Immobilien Kompetenz Center GmbH**  
 Saarbrücker Str. 43, 66679 Losheim am See  
 Tel. 06872-50 631 – [www.ikc-immobilien-losheim.de](http://www.ikc-immobilien-losheim.de)

**Suchen Sie einen Job? Service & Küche!**  
**Macht Ihnen die Arbeit auch am Wochenende keine Probleme?**  
 Sehr gerne geben wir auch telefonisch Auskunft:  
 Restaurant Schloss Ziegelberg, Stefan Müller, 06864 1400

**Außenanlagen - Natursteinarbeiten**  
**Kellerabdichtung - Baggerarbeiten**  
**Umbau & Renovierungsarbeiten**  
 Firma Palillo Bau, 01 57 / 55 99 58 25  
[www.palillo-bau.de](http://www.palillo-bau.de), [www.palillo-bau.de](http://www.palillo-bau.de)

**Wer Verstand hat, kauft Gold.** Investieren Sie in **physisches Gold!**  
 Edelmetallsparrpläne ab mtl. 50 € oder Einmalanlagen ab 6.000 €. Ihr Ansprechpartner in Merzig und Saarlouis:  
**Roman A. Rauch** Zertifizierter Experte für Edelmetalle  
 0162-4365 708 /web:romanrauch.multiinvest-wertsicherung.de

## IHR FLEISCHER-MEISTER

**66663 Merzig**  
**Bahnhofstr. 1**  
 (gegenüber Rathaus)



empfeht vom 05.04. bis 11.04.2018:

<b>Kasseler Rücken</b> ohne Knochen	1 kg	<b>8,98 €</b>
<b>Sauerbraten</b>	100 g	<b>9,98 €</b>
küchenfertig eingelegt		
<b>Rindergulasch</b>	1 kg	<b>9,98 €</b>
<b>Hähnchenbrustfilet</b>	1 kg	<b>9,98 €</b>
<b>Mettwurst</b> Westfälische Art	100 g	<b>1,09 €</b>
<b>Leberwurst</b> im Golddarm	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Nudelsalat*</b> Hausfrauen Art	100 g	<b>0,89 €</b>
<b>Schlackwurst</b>	100 g	<b>1,29 €</b>
<b>Römerbraten</b>	100 g	<b>1,29 €</b>
<b>auf Dauer günstig:</b>		
<b>Roll- und Spießbraten</b> vom Kamm	1 kg	<b>7,98 €</b>
<b>Hackfleisch</b> gemischt	1 kg	<b>7,98 €</b>
<b>Fleischkäse</b>	100 g	<b>1,09 €</b>

**Telefonnummer/Fax: 68 03**  
**[www.metzgerei-lamest.de](http://www.metzgerei-lamest.de)**

\* mit Phosphat



## Pflegedienst Zangerle-Wagner

**Individuelle Pflege und Behandlungspflege zu Hause!**

- » Häusliche Pflege nach SGB XI (Leistung der Pflegekasse)
- » Behandlungspflege nach SGB V (Leistung der Krankenkasse)
- » Pflegeeinsatz/Pflegeberatung von Angehörigen entsprechend §37.3 SGB XI
- » Hauswirtschaftliche Versorgung
- » Tagespflege

☎ **06835-4264**

Beckinger Str. 46a, 66780 Rehlingen-Siersburg  
[www.kabp.de](http://www.kabp.de) / [info@kabp.de](mailto:info@kabp.de)



## START IN DEN FRÜHLING REIFENWECHSELTAG

am Samstag, dem 14. April 2018

**Sommer-Reifen-Montage: 18.00 €**

**Sommer-Reifen-Montage: 36.00 €**

inkl. Frühjahrs-Check

inkl. Flüssigkeiten auffüllen (ohne Material)



Alle Angebote inkl.

**französischem Frühstück**

(1 Kaffee + 1 Croissant)



**Autohaus**  
 Auf der Hilt 18  
**PEUGEOT 0 68 32 - 71 28**  
**Peugeot-Servicepartner**  
**MÜLLER**  
 DÜFFENWELDER  
[info@peugeot-mueller.de](mailto:info@peugeot-mueller.de) - [www.peugeot-mueller.de](http://www.peugeot-mueller.de)

# ABSCHIED nehmen



*Ein Mensch, den wir liebten,  
ist nicht mehr da.  
Aber er ist überall, wo wir sind  
und seiner gedenken.*  
(Augustinus)

Nach kurzer schwerer Krankheit  
ist meine geliebte Frau und  
unsere liebe Mutter

## Sabine Steiniger

\*19.07.1953 † 31.03.2018

von uns gegangen.

In stiller Trauer  
**Ehemann Jan Steiniger**  
**Tochter Petra Steiniger**  
**Tochter Cora Steiniger**

Auf speziellem Wunsch meiner Frau erfolgt eine  
Seebestattung.

*Klarer Himmel –  
einst kam ich diesen  
Weg entlang,  
jetzt gehe ich ihn  
zurück.*

*Gitoku*

## Gisela Kind

geb. Kratz

**D** für alle Zeichen der Freundschaft, die  
**A** die Verbundenheit mit ihr zum Ausdruck brachten  
**N** für alle persönlichen Worte und Briefe  
**K** für Blumen, Kränze und Spenden  
**E** für die Teilnahme an der Trauerfeier  
für die Begleitung auf dem letzten Weg  
für ein stilles Gebet

**Ulrike Brixius**

im Namen aller Angehörigen

Beckingen-Saarfels, im April 2018

# FUNDGRUBE



*Gesucht und gefunden ...*

**DRK-Merzig-Wadern e. V. sucht** für den mobilen  
hauswirtschaftlichen Dienst ab sofort **Mitarbeiter/innen**.  
Auch für Urlaubs- und Krankheitsvertretung.  
Einsatzgebiet Kreis Merzig-Wadern.  
Ansprechpartner Andrea Zimmer, 06861-934921

**Mettlach-Zentrum:** Möbliertes App. zu vermieten,  
Kaltmiete € 400,-- + NK  
**Immobilien Geier, Tel. 06861-9381633**

**Altes Blechspielzeug, Eisenbahnen, Orden, Jägernachlässe  
Gold + Antik Monas Bilderwelt**  
Srb. Str. 25, Losheim, 06872-505347

**Fliesenlegermeisterbetrieb HOFFELD, Tel.: 06861-8390840**  
Estricharbeiten in Kleinflächen, Wasserschadenbehebung  
Besuchen Sie unsere Webseite: [www.fliesen-hoffeld.com](http://www.fliesen-hoffeld.com)

**Schnipp Schnapp, der Friseur kommt zu mir nach Hause.**  
**Tel. 01 78 / 6 04 84 37**

**Dooo muschde hin!!! Fliesenoutlet Rehlingen, Nordstr. 2,**  
un glaubliche Preise, 06835-601171, dooo wirschde guggle!

**Neuwertiger Einbau-Geschirrspüler** mit Bio Sparprogramm  
von Bauknecht - 250.- €. Bei Interesse: Tel. 06861-9013074

**Gartendienst Hübschen 06835 / 4157**  
Gartenpflege, Gartengestaltung, Splittgärten, Pflanzarbeiten,  
Gartensanierung, Rasenpflege, Mäharbeiten, Rasenneuanlage,  
Rasensanierung, Heckenschnitt, Rückschnittarbeiten,  
Baumfällung, Baumschnitt, Gestrüpprodung,  
(Wurzelrodung-Wurzelfräsung), Heckenrodung

**Med. Fußpflege und Permanent Make-up Studio**  
Marion Fritsch, Tel.: 06861 / 73794 oder 06861 / 5710

**Losheimer Eisenwaren, ehemals Monz Werkzeuge**  
Schrauben, Werkzeuge, Maschinen, Schlüsselservice  
Losheim, Eisenbahnstraße 1, Tel. 06872/9215548

**Direktverkauf ab Werk**  
**Markisen, Terrassenüberdachung, Dachfenster,  
Dachfensterrollladen, Beschattungsanlagen**  
Tel. 06861-8298581 oder 01575-6012244

**Kopien DIN A4/A3, SW/Farbe, Scanservice Ausdrücke  
von Stick, CD, Diskette, E-Mail, Fax- und  
E-Mail-Service, Bindungen.**  
Digitales Service Center Jaworex, Am Werthchen 40,  
66663 Merzig, Tel.: 06861/939575

Ihr **Laptop ist langsam?**  
**Computer-, Laptop-Reparatur.**  
Einrichtung, Wartungen.  
06861 / 8390404, [www.dsn-merzig.de](http://www.dsn-merzig.de)

**Friseur/in in Vollzeit und Teilzeit gesucht**  
Friseursalon Röser, Merzig, Kasinostr. 4,  
Tel. 06861/6482

## Abschied nehmen.

Traueranzeige und -danksagung  
in Ihrem Mitteilungsblatt.



# FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

## Bungalows, Wohnhäuser, Baugrundstücke

für vorgemerkte Kunden dringend zu kaufen gesucht.  
Für Verkäufer provisionsfrei! plus immob., Tel. 0 68 35 / 50 11 34

## Der Frühling kommt!

Zeit für Ihre Außenanlagen in Schwung zu bringen.  
1000 Service GmbH  
Vermietung von Bau- und Gartengeräten  
Info unter Tel. 0 68 61 / 1 0 0 0

## Beckingen-Honzrath, 2 ZKB ab sofort zu vermieten,

65 qm, Miete 335,- € kalt, 105,- € Nebenkosten  
Kautions 2 MM, Tel. 0178-4768750 / 06835-7296

## Kein Bild, kein Ton?

Wir reparieren Ihren Fernseher oder installieren Ihre Sat-Anlage.  
(auch nicht bei uns gekaufte)

**Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835 / 93020,**  
[www.elektro-mosbach.de](http://www.elektro-mosbach.de)

## Treppenbau • Pflasterarbeiten • Regenwasserzisternen • Trockenlegungen

Firma Schwindling, Tel.: 06861 / 839442

## Maler-/Tapezierarbeiten, Bodenbeläge, Trockenbau, Fassadengestaltung

[www.Maler-Meyer-Losheim.de](http://www.Maler-Meyer-Losheim.de)  
Tel. 06872 / 505278

## Gleitsichtbrille

[www.augenoptik-albert-bier.de](http://www.augenoptik-albert-bier.de)  
06861-9199678

## ANKAUF von GOLD- und SILBER-, Kleidung und Reitbekleidung

in Merzig – Poststraße 76, SCHMUCKSTÜBCHEN

## Geschenkideen zur Kommunion

[www.goldschmiede-merzig.de](http://www.goldschmiede-merzig.de)  
Wir bieten eine große Auswahl an Kommunionkreuzen und an netten Geschenkideen für jede Gelegenheit von bleibendem Wert. Ihr Spezialist für Neuanfertigungen, Umarbeitungen, Reparaturen von Schmuck sowie Armband- und Wanduhren, Gravuren und Batteriewechsel.

**Goldschmiede Elmar Reinert,** Merzig, Am Seffersbach 25

## Malerbetrieb Oliver Gratz, Ausführung sämtlicher Maler- und Verputzarbeiten, innen und außen, schnell, sauber, preiswert.

Honzrather Str. 120, Beckingen,  
Tel. 06835 / 9230120 oder 0174 / 9357938

## Schrotthandel Karam, Haushalts- und Gewerbeauf- lösungen, Schrott- und Buntmetallhandel.

Viezstr. 11, 66663 Merzig, Tel. 0 68 61 - 8 29 96 99  
Mobil: 01 74 - 8 51 38 97, [Karam290@web.de](mailto:Karam290@web.de)

## RESTAURANT KAMINKLAUSE – HILBRINGEN SPARE RIBS ABEND

am 12.04.18 ab 18 - 21 Uhr, 16 € p. P.  
Ticketverkauf und Tischreservierung nur gegen Vorkasse im Restaurant möglich. Wir freuen uns auf einen tollen Abend mit Ihnen. Ihre Kaminkläuse Sandra und Lars

**UMZÜGE MÖBEL BECKER** freundlich, preiswert und fachkundig, Tel.: 06833 / 894732 und 0176 / 96407205

## Probleme mit Ihrer Wärmepumpe?



Wärmepumpen-  
Experte Karsten Paul

- **Wartung und Reparatur aller Fabrikate**
- **Wärmepumpencheck** (Infos zur Förderung unter [www.bafa.de](http://www.bafa.de))
- **Neuanlagen**

...aus Liebe zum Haus!

## klein & gebhardt GmbH

heizung • sanitär • klima • elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

[www.kleinundgebhardt.de](http://www.kleinundgebhardt.de) · [info@kleinundgebhardt.de](mailto:info@kleinundgebhardt.de)

## Mobile Fußpflege für Sie und Ihn

Einfach, unkompliziert und sanft

### Graziela Müller

Fachfußpflegerin und Massagepraktikerin  
Keine Kassenabrechnung möglich

**Telefon: (0171)3460590**

Wir radeln zum

**Schuler**

Suzuki-Motorrad-Vertriebshändler  
Triener Str. 7-9 • 66679 Losheim am See • Tel. 06872/9028-0 • [www.auto-motorrad-schuler.de](http://www.auto-motorrad-schuler.de)



Fahrräder, E-Bikes und Zubehör  
für Klein und Groß  
Waren Gutscheine  
Motorräder und Zubehör



## ALTE GLÄSER TAUSCHEN

**SANCO EnergieSparlsolierglas für**  
Neubau und Renovation.



Wärmeverlust um  
65% reduziert  
Schnell und sauber

**Geld sparen, Umwelt schonen.**  
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

**GLAS LEUCHTLE**

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · [www.glas-leuchtle.de](http://www.glas-leuchtle.de)



# FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

## DER FRUHLING STEHT VOR DER TUR

Rechtzeitig an Sommerreifen, Sommerkomplettäder und Alufelgen denken. Günstige Reifen, Felgen und Komplettäder kaufen bei: **1000 Service Autorecyclingpark Info unter Tel. 0 68 61 / 93 97 00**

**Merzig in bevorzugter Stadtrandlage:** -Gepflegtes Anwesen zu verkaufen VB € 219.000  
**Immobilien Geier, Tel. 06861-9381633**

## Was ist Ihre Immobilie wert?

Eine wichtige Frage, um Fehlentscheidungen beim Kauf oder Verkauf zu vermeiden, zur gerechten Vermögensaufteilung bei Erbschaften, Scheidungen und Schenkungen sowie für gerichtliche, behördliche oder steuerliche Zwecke.

**Unabhängige und objektive Immobilienbewertungen**  
**BÜD Jörg Lauer, 06872 / 888227, www.bued-lauer.de**

**Opas Kriegserinnerungen, Fotos, Orden, Uniformen etc. Gold + Antik Monas Bilderwelt**  
Srb. Str. 25, Losheim, 06872- 505347

Riplinger's Gartenservice bietet **Baumfällarbeiten, Spezialfällungen und Häckselarbeiten** an. Tel.: 0177/9229487

● **Hotel - Restaurant ROEMER** - hervorragend geeignet für Familienfeiern, Hochzeiten, Geburtstage, Veranstaltungen, Seminare bis ca. 100 Personen.  
www.roemer-merzig.de, Tel. 06861/93390

**Sonnenstudio Hargarten** mit 7 Kabinen ab 5 Euro - 20 Minuten. www.Hackenberger-GmbH.de

**Tapezierarbeiten und was dazugehört!**  
Noch Termine frei. Telefon: 01 62 / 2 57 48 25

**ABNEHMEN** mit der **SANGUINUM STOFFWECHSELKUR**  
Naturheilpraxis Margarete Bollinger, 06869/5090095  
info@naturheilpraxis-bollinger-merzig.de

Zur Verstärkung unseres Teams **Friseurin gesucht** auf Aushilfsbasis ab sofort. **Haarmoden Birgit Becker, Brotdorf**  
Telefon: 0 68 61 / 7 88 61

**Renovierung und Sanierungsbetrieb seit 16 Jahren!**  
Verputz- und Malerarbeiten, Trockenbau, Fliesen Verlegearbeiten, Innenausbau, Balkon und Terrassensanierung.  
**Fa. Heiko Steffen, Beckingen,**  
**06835/9237251 oder mobil 0179/4249757**

● **Pflegedienst Dagmar Kasel**, Schankstraße 23, Merzig  
- alle Kassen - Tel. 06861/ 74043

**Eiscafé Fontana**, Auf Köpfchen 1, Reimsbach, bietet **Eistorte für Kommunion** und weitere Festlichkeiten. Tel. 06832/6819109

**Angebote Viessmann, Buderus Heizungen.**  
Pumpen, Sanitärartikel, Heizkörper  
Merziger Str. 47, Losheim - Tel.: 06872 / 888797

www.ita-merzig.de, **Fahrzeuginnung ab 29,00 €**  
www.ita-merzig.de, **Hemden ab 1,80 €, Anzüge ab 12,00 €**  
www.ita-merzig.de, **Fensterreinigung EFH ab 90,00 €**



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

Frühling im Schwarzwald ...

**Sicher, herzlich und einfach gut!**

## Wochenpauschale mit Halbpension

7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt warmes Frühstücksbüfett, Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett, 1x festliches 6-Gang-Menü

ab **408,-€**

## „Die kleine Auszeit“

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,  
1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller

**2 Nächte**

ab **169,-€**

## Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
**4 oder 5 Nächte mit Halbpension**

ab **242,-€**

## 10 % Rabatt

auf die Wochenpauschale HP  
gültig für Ihren Besuch vom 25. Februar bis 25. März 2018

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

Erweitern Sie Ihren Kundenstamm  
mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt.

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt  
Deutschland.de

REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

BECKINGEN

# FUNDGRUBE



*Gesucht und gefunden ...*

**Angebot zum Wochenende**  
aus Ihrer Metzgerei Karl Doll, Bachem.  
Tel. 06872/2227, Fax 06872/91181

**Qualität stets frisch aus eigener Schlachtung und Herstellung.**

Schaschlik im Kochbeutel	1 kg	7,20 €
Cordon bleu vom Schwein, natur oder paniert	1 kg	8,60 €
Krakauer*	100 g	0,78 €
Gebackene oder runde Schinkenwurst*	100 g	1,08 €
Salamibeißer	100 g	1,49 €

**Zum Wochenanfang**

Delfter Pfanne	1 kg	8,90 €
----------------	------	--------

\* (mit Phosphat)

**1000 Service**

**Ihre Autovermietung in Merzig**

PKW – LKW – Bus Tel. 06861/ 1 0 0 0

**Ärger mit der Waschmaschine? Wir kommen!**

(auch für nicht bei uns gekaufte Waschmaschinen)

**Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835/93020,**  
[www.elektro-mosbach.de](http://www.elektro-mosbach.de)

**Grababbau - günstig**

Firma Schwindling, Tel. 06861 / 839442

**PKW, LKW, Transporter, Busse.**

Autovermietung-Mobilcar.de • Tel.: 0 68 72 / 74 00

BRAUTMODE, KOMMUNIONMODE, FESTMODE und  
TRAURINGE, in Riesenauswahl und zu fairen Preisen,  
bei Exklusiv-Brautmoden in 66839 Schmelz, Trierer Str. 2,  
Tel. 06887 – 2294

**Ausführung sämtlicher Malerarbeiten** innen + außen,  
Verlegen von Bodenbelägen und Laminatböden, schnell,  
sauber und preiswert. Maler Schirra, Bezirksstr. 156,  
66663 Merzig-Besseringen, Tel.: 06861 / 6664

Schlosserei J. Peter, **Geländer, Treppen, Fenstergitter,**  
**Edelstahlgeländer, Tore, Türen, Vordächer.** Zum Adelsberg 6,  
Merzig-Wellingen, Tel. 06869/510380

S.C. Bau Schneider, **übernehme Klein- und Kleinstarbeiten.**  
**Sanierungs-/Renovierungsarbeiten.** Anruf genügt.  
Tel.: 0157 / 54473009

**ANTWORTEN** auf Ihre **LEBENSFRAGEN** durch Engelkarten  
und Astrologie.  
[www.carlagrimm.de](http://www.carlagrimm.de) oder 06835/6059653

**SCHEIBENTAUSSCH-STEINSCHLAGREPARATUR**

Tel. 06861/9381700, Trierer Str. 74, Merzig

**AUTOGLAS MERZIG, [www.autoglas-merzig.de](http://www.autoglas-merzig.de)**

IMMOBILIEN IRMA SCHWARZKOPF

**Immobilienbewertung,**

**Immobilien suche, Immobilienangebote**

Schwarzkopf-Immobilien@mail.de

0170/4385571 - 06832/6819588

**Ihre Heizöl + Diesel-Spezialisten unter einem Dach**

Wieser Straße 4 · 66706 Perl-Nennig



**KIEFER · FISCHER**

DIESEL · BAUSTELLENBETANKUNG

**Dietsch Greinert Vorwohl**

HEIZÖLE

[www.heizöl-trier.de](http://www.heizöl-trier.de)



**HEIZKOSTEN AUF'S JAHR VERTEILEN?**

**Rufen Sie uns kostenfrei an:**



**0800 13 13 500 oder 06866/228**

**Urlaub und Erholung garantiert!**



[www.zellertal-online.de](http://www.zellertal-online.de)  
Tourist Info Arnbruck  
[tourist-info@arnbruck.de](mailto:tourist-info@arnbruck.de)  
Tel: 09945 / 94 10 16



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Peter Schill

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Mobil: 0177 5337300**

Tel.: 06861 839813 • Fax: 06861 839814

[p.schill@wittich-foehren.de](mailto:p.schill@wittich-foehren.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



# Frühsommer im Ferienland Cochem

an der Mosel, im Hunsrück und in der Eifel



Die Orte im Ferienland Cochem freuen sich auf Ihren Besuch!  
Fordern Sie unser kostenloses Prospektmaterial mit vielen Freizeittipps,  
Übernachtungsangeboten und einer Veranstaltungsübersicht für Ihre Urlaubsplanung  
im Ferienland Cochem an.

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Mail: \_\_\_\_\_

O Möchten Sie über aktuelle Neuigkeiten informiert werden? Gerne senden wir Ihnen  
unseren regelmäßig erscheinenden Newsletter per Mail zu.

Tourist-Information Ferienland Cochem · Endertplatz 1 · 56812 Cochem  
Tel.: 02671/6004-0 · Fax: 02671/6004-44 · E-Mail: [info@ferienland-cochem.de](mailto:info@ferienland-cochem.de)  
[www.ferienland-cochem.de](http://www.ferienland-cochem.de) & [www.cochem.de](http://www.cochem.de)

Ferienland  
**Cochem**  
Die Mosel erleben

**MOSEL**  
WEINKULTURLAND





# FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

**Rehlingen-OT:** Gepfl. Reihenhaus zu verkaufen!  
 VB € 125.000,--  
**Immobilien Geier, Tel. 06861-9381633**

**1000 Service – Ihr Pannen- und Abschleppservice**  
 Wir helfen Ihnen weiter - bei Unfall oder Panne  
 Tel. 0 68 61 / 93 97 040 – 24 Std. Bereitschaft

**Beckingen-Honzrath: 2 ZKB** ab sofort zu vermieten,  
 65 qm, Loggia, Miete 335,- € kalt, 105,- € Nebenkosten,  
 Kaution 2 MM. Tel. 0178-4788750 / 06835-7296

**Spülmaschine defekt?**  
 Wir spülen zwar nicht für Sie, aber wir reparieren!  
 (auch nicht bei uns gekaufte Spülmaschinen)  
**Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835/93020,**  
**www.elektro-mosbach.de**

**Gold, Goldschmuck, Zahngold, Silber, vers. Bestecke**  
**Gold + Antik Monas Bilderwelt**  
 Srb. Str. 25, Losheim, 06872-505347

**Mr. Brown, die etwas stärkeren Sonnenstudios ...**  
**„Unser Ostergeschenk für Sie“:**  
 • Sie zahlen 50 € und bräunen für 70 €  
 und bekommen **somit 20 € geschenkt.**  
 • Angebot gilt vom 28. März 2018 bis 16. April 2018  
 Wir möchten, dass Sie sich wohlfühlen!  
 Merzig, Josefstraße 9 - 11, Tel. 06861/77583  
 Beckingen, Brückenstraße 17, Tel. 06835/68556

**Verbundsteinarbeiten und Minibaggerarbeiten aller Art:**  
 Fa. Bautrocknung, Georg Annen von Vogt,  
 Tel.:06861/8330536, Mob:015170815754

**Delle im Blech? Kratzer im Lack? Brandloch im Sitz?**  
 Kneib Fahrzeugaufbereitung, Särkover Straße 33, Orts-  
 durchfahrt Ballern, Tel.: 06861/9383153, www.dellen-kneib.de

Hassler-Ausbau, Inhaber: Marc Hassler,  
**Ihr kompetenter Ansprechpartner**  
**für Arbeiten rund ums Haus,**  
**Trockenbau - Putz/Malerarbeiten -**  
**exklusive Wandgestaltungen, fugenlose Bäder und Böden.**  
 Handwerk aus Leidenschaft, 06872-9644416

**Glasservice:** Wir liefern und verbauen Windschutzscheiben,  
**marken- und modellunabhängig, binnen eines Tages.**  
**Auf Kundenwunsch mit Leihfahrzeug u. versicherungstech-**  
**nischer Abwicklung.** Jetzt zu Fahrzeuglackiertechnik & Karos-  
 seriefachbetrieb **Schmidt GmbH, Merzig, Tel.: 06861/89696**

**« Vive la France » GASTHOF ALTER MARKT LOSHEIM**  
 Ein Hauch von Urlaub mitten im Alltag.  
 Kommen Sie für einen Abend  
 in den Genuss Frankreichs und erleben ein 3-Gang-Menü mit  
 ausgewählten französischen Weinen. Reservierung erforderlich.  
**12.04.18 – Menü 28 € p. P. – ab 18 Uhr**  
 Merziger Str. 6, 66679 Losheim am See, 06872 9017100,  
 info@alter-markt-losheim.de, www.alter-markt-losheim.de  
**Wer bei uns is(s)t, fühlt sich wohl!**

**Auto Bohr Merzig, Kfz-Werkstatt (alle Fabrikate)**  
 Reparaturen, Auspuff, Bremsen, TÜV, Klima-Service,  
 Reifen-Service. Tel.: 0 68 61- 49 99

## Wichtige Information

für unsere Leser und Interessenten.



### Mitteilungsblatt Beckingen.

#### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 9.00 Uhr  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

#### Sie erreichen die Redaktion

redaktion@wittich-foehren.de

#### Anzeigen-Annahmeschluss

Mo., 9.00 Uhr  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

#### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

#### Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-

Anzeigenannahme  
 Klein- und Familienanzeigen      CMS-Web  
 Tel. -0 Fax -250      Tel. -227 Fax -228

Buchhaltung  
 Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

Zustellung  
 Tel. -335 -336 -713

#### E-Mail-Verzeichnis

Anzeigenannahme  
 Klein- und Familienanzeigen      CMS-Web  
 service@wittich-foehren.de      cms@wittich.de  
 Buchhaltung  
 rechnungsversand@wittich-foehren.de      Vertrieb  
 vertrieb@wittich-foehren.de

#### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung



**Peter Schill**  
 Gebietsverkaufsleiter  
 Mobil 0177 5337300  
 p.schill@wittich-foehren.de



**Ingrid Krütten**  
 Verkaufssendienst  
 Tel. -275  
 i.kruetten@wittich-foehren.de

Alle Infos zum Mitteilungsblatt Beckingen unter  
<http://epaper.wittich.de/103>



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren



Foto: Christof Krackhardt

## Fairer Handel für globale Gerechtigkeit

Es gibt außer Kaffee eine Vielzahl von fair gehandelten Produkten wie auch Textilien. „Brot für die Welt“ unterstützt die Umstellung auf Biobaumwolle und den Fairen Handel.

**Ihr Engagement zählt.**

Konto 500 500 500  
Postbank Köln  
BLZ 370 100 50

Im Verbund der  
**Diakonie** 

Mitglied der  
**actalliance**

**Brot**  
**für die Welt**  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)



Gesucht und  
gefunden ...

# FUNDGRUBE

▲ ▲ **Ellerhof – Ihr Restaurant & Gästehaus im Grünen** ▲ ▲  
Der Spezialist für Familienfeiern und Veranstaltungen aller Art  
Tel. 06861/2461, [www.ellerhof.de](http://www.ellerhof.de)  
Ruhetag: Montag und Dienstag  
Servicekraft in Festanstellung halbtags und 450-€-Basis gesucht!

**Suche neue Tätigkeit:**  
24 Std. Seniorenbetreuung/Haushaltshilfe (keine Pflege)  
erfahren - deutschsprachig - direkt verfügbar  
0176 4998 3150

**Neubauwohnung, gehobene Ausstattung,**  
Merzig-Innenstadt, ca. 77 m<sup>2</sup>, zu vermieten.  
**Immobilienverwaltung Merzig,** Tel. 06861-9396780

**Gartendienst Koch 06872/5050444**  
Baumfällung, Baumgipfelung, Spezialfällung,  
Baumwurzelenfernung, Heckenschnitt, Mäharbeiten,  
Rodung, Heckenrodung, Häckselarbeiten,  
Bagger- und Abbrucharbeiten, Rasenanlage, Abtransport

Ab in den Frühling mit WZMtec  
**Markisen, Terrassendächer, Innenbeschattung,  
Holzterrassen.** Sichern Sie sich jetzt Ihren Vorteil,  
verschiedene Produkte von Weinoor zum Aktionspreis mit  
7 Jahren Garantie vom Weinoor Top-Team Partner.  
**Besuchen Sie unsere Ausstellung oder**  
[www.wambach-design.de](http://www.wambach-design.de) oder 06867/2650000

**Hörmann Garagentore und Antriebe,** Vertrieb und Montage,  
Bauelemente Hayo, Tel. 06861/75852

**Servicekräfte, Verkäuferin, Küchenhilfe gesucht!**  
**Wir eröffnen demnächst ein Café Bistro in Merzig** Triererstr.  
10 und suchen zum Aufbau eines neuen Teams Leute zur  
Teilzeit, Aushilfe oder Festanstellung.  
Bitte melde dich zum bewerben unter der Nummer  
+49 171 2716792, Herr Jäger

**Tagespflege Merzig sucht exam. 3-jährige Pflegekraft** ab  
sofort in 50 % Festanstellung bei gutem Arbeitsklima.  
Tel. 0160-7422646

**Traumberuf mit Perspektive!**  
**Wir suchen für das Ausbildungsjahr 2018:**  
3 Auszubildende (m/w) zum Anlagenmechaniker  
für Sanitär, Heizung & Klimatechnik.  
**Weitere Infos unter: [www.darimont-kiefer.de](http://www.darimont-kiefer.de)**

• **Baumfällung, Gartenpflege,**  
Schnittgutabfuhr, Obstbaumschnitt, Grabgestaltung und -pflege,  
Fa. Bock, Merzig, **Tel.: 0 68 61 / 7 33 66**

**EDV-Hardt** Verkauf, Service und Reparatur von Computern,  
Netzwerken, Telefonen und Telefonanlagen.  
Hilfe bei Internetproblemen. Tel.: 06861-3341

**Nasse Wände, feuchte Keller,** Kellertrockenlegung,  
Drainagen, Horizontalsperre usw., Minibaggerarbeiten aller Art:  
Bautrocknung Georg Annen von Vogt  
Tel.: 06861/8330536, Mobil: 0151/70815754

**Optifuß - das Optimale für Ihre Fußgesundheit bei  
Fußorthopädie Schulligen**  
Bahnhofstraße 35, Merzig, Tel. 06861 - 2836  
[www.orthopaedie-schulligen.de](http://www.orthopaedie-schulligen.de)

**Athen Grill Merzig, Aktionstage,**  
Mittwoch: Pikilia und Mezes Menü für 2 Pers. nur 29/25 €  
Donnerstag: Steak 500 g mit Beilagen 18,50 €  
Reservierung unter 0686173250

**Markisen, Fenster, Haustüren, Rollläden, Rolltore,  
Klapppladen, elektr. Antriebe und mehr!**  
Beste Qualität, Verkauf und Reparatur.  
**3 x im Saarland.** Jörg Löwenbrück GmbH.  
**Büro Merzig-Brotdorf, Tel. 06861/9082560**

**Michael Hildebrand Bau,**  
Hochbau, Tiefbau, Außenanlagen, **Meisterbetrieb in Merzig.**  
Tel. 0 68 61 / 9 93 67 01, [mhildebrandbau@t-online.de](mailto:mhildebrandbau@t-online.de)

**Beschriftungen ? - [www.car-design-factory.de](http://www.car-design-factory.de)  
Schilder ? - [www.car-design-factory.de](http://www.car-design-factory.de)  
Fahrzeugdecor ? - [www.car-design-factory.de](http://www.car-design-factory.de)  
Sonnenschutzfolie ? - [www.car-design-factory.de](http://www.car-design-factory.de)  
[www.car-design-factory.de](http://www.car-design-factory.de) ? - 0 68 72 / 50 50 830**

**SCHINKEN & SALAMISPEZIALITÄTEN AUS ITALIEN ! BIO  
OLIVENOELE ! SPARGEL & ERDBEEREN FRISCH ZUM  
WOCHELENDE ! DAZU UNSERE WEINEMPFEHLUNG :  
EBBES VON HEI CUVÉE ! [SILVIO-LOSHEIM.DE](http://SILVIO-LOSHEIM.DE)**

**UTH, Wohnungsaufösungen, Gewerbeaufösungen,  
Entrümpelungen von Haus und Hof.**  
Tel. 06861 / 9083421 od. 0151 / 17285336

## ABC für den Verbraucher

**F** IDEENcenter  
**HEINER SCHNEIDER**  
☑ Fenster ☑ Türen ☑ Tore  
☑ Rollläden ☑ Sonnenschutz  
Losheim a. See 06872/993223

**H** HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG  
**MARTINO**  
Bezirkstr. 15 C • Besseringen  
Tel.: 0 68 61/39 13  
[www.martino-heizung.de](http://www.martino-heizung.de)

**T** **PFUNDER** TORE • TÜREN • ANTRIEBE  
Tel.: 0 68 38 / 99 33 700  
BERATUNG • VERKAUF • SERVICE  
66809 Nalbach • Primsaue 4  
[www.normstahl-saar.de](http://www.normstahl-saar.de)

**T** **Taxi Lillo GmbH**  
Kranken- und Rollstuhlfahrten • Tel. 06835/3611

**Z** ZIMMEREI - DACHDECKEREI  
**RENNER**  
Ausführung von Zimmerer- und Dachdeckerarbeiten aller Art  
Merziger Straße 40 • 66679 Losheim am See  
Tel. 06872/1308 • Mobil 0160/6352382 • [www.renner-britten.de](http://www.renner-britten.de)

**Farbe macht  
gute Laune!!!**





**OPTIK EWEN**  
GmbH  
*... wir sorgen für Durchblick*

Brückenstr. 9  
66701 Beckingen  
Tel. 0 68 35 / 6 86 38  
info@optik-ewen.de

Merziger Straße 9  
66679 Losheim am See  
Tel. 0 68 72 / 65 30  
info@losheim.optik-ewen.de

www.optik-ewen.de

## Die neuen Sonnenbrillen sind da!

*Alle Sonnenbrillen*  
auch in Sehstärke

ab 19,90 €

AIGNER  
LIEBESKIND  
PRADA

Zur Einführung - 20% Rabatt auf die Brillenfassungen\*

OAKLEY  
MK  
MICHAEL KORS  
Ray-Ban®

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Wir messen Ihre aktuelle Sehstärke aus!**






**Einfach. Natürlich. Abnehmen.**

- ✓ rein pflanzlich
- ✓ nahezu kalorienfrei
- ✓ schnell sättigend
- ✓ zur unterstützenden Behandlung von Übergewicht und besserer Gewichtskontrolle



Zur Gewichtsreduktion und zur Behandlung von Übergewicht

Jetzt nur in Ihrer Apotheke:  
PZN 09780933

CE 0481

Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?



## Garten- & Landschaftsbau

Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!

Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach  
Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166

- Neu- und Umgestaltung
- Stein- und Pflegearbeiten
- Strauch- und Heckenschnitt

- Zaun- und Mauerbau
- Baumschnittarbeiten
- Grabpflege und Grabgestaltung

**KARWAT**  
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

**RISSE im Haus?**

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

www.mueller-heizung.com

Günter Müller GmbH

Heizungsbau - Sanitär - Solar

Barrierefreie Bäder - Fliesen  
Wasserschadensanierung

☎ 0 68 35 / 9 30 86

Zur Heißmühle 2 - Rehlingen-Siersburg

Notdienst / Rohrbrüche

Kanal - Abflussverstopfungen